

*le magazine de*

**LA PRESSE**

MONTREAL SAMEDI LE 5 OCTOBRE 1963

# ANTICOSTI AUJOURD'HUI

**EST-CE  
LE PARADIS  
OU L'ENFER ?**





## CLEROUX, EX-BOXEUR

Un jeune très costaud se présente un jour dans un gymnase montréalais. L'instructeur le regarde, lui présente deux gants de boxe et l'observe quelques instants lancer gauchement des coups sur un sac de sable. "Retourne chez tes parents, tu ne deviendras jamais un boxeur," dit finalement l'instructeur. Quelques jours plus tard, le même jeune homme se présente au Centre de l'Immaculée-Conception. L'instructeur de boxe Jacques Chevrier

l'accueille à bras ouverts. Il croit avoir fait la trouvaille de sa vie: un boxeur poids lourd qui cogne terriblement fort des deux mains.

Chez les amateurs, le jeune homme remporte tous les honneurs. Il devient champion des lourds dans le tournoi des Golden Gloves. Sa mère assiste à tous les combats. Son père devient son gérant. Chez les professionnels il se bat dans les plus grands centres de boxe en Amérique. Il combat au Madison Square Garden et devient une célébrité. Il est classé parmi les dix meilleurs boxeurs poids lourd au monde. On parle de lui comme l'un des aspirants au titre de champion mondial Floyd Patterson. Archie Moore, champion mondial des mi-lourds vient à Montréal pour l'affronter, puis se sauve, le matin même du combat qui devait être disputé au Forum. Aujourd'hui, ce jeune homme de l'Abord-à-Plouffe (aujourd'hui ville de Chomedey) a perdu le goût de la boxe. Que s'est-il passé? Robert Cléroux nous répond en page 28.



Le magazine de LA PRESSE est publié au 7 ouest, rue St-Jacques, par la Compagnie de publication de LA PRESSE Limitée. Il est imprimé au même endroit à ses ateliers de rotogravure.

GILLES MARCOTTE Directeur  
 JEAN-PIERRE BONHOMME Chef de la Rédaction  
 PIERRE BOURGAULT Reporter  
 JEAN O'NEIL Reporter  
 J.-CLAUDE PAQUET Reporter  
 GILLES ROBERT Directeur artistique  
 NOELLA DESJARDINS Pages féminines

SOMMAIRE	PAGE
Anticosti aujourd'hui	4
Camillien Houde : rétrospective	10
La marche sur Washington	20
Georges Guétary et sa fille	26
Robert Cléroux dort en paix	28



Sur l'île d'Anticosti, une visite à un camp de bûcherons. De gauche à droite : notre reporter, Pierre Bourgault; M. Clark, directeur des relations extérieures de la "Consolidated Paper"; M. Morin, cuisinier; M. Roger Lachance, assistant du surintendant du district Anticosti de la "Consol". Notre reportage en page 4.



## FIN D'UN CHAPITRE

L'île d'Anticosti a toujours exercé un attrait particulier auprès des citoyens de la province. C'est l'attrait classique qui naît de l'inconnu, de l'inaccessible et du mystérieux.

L'intérêt ne s'est pas manifesté parce que les "Anticostiens" ont organisé leur publicité. Ils sont beaucoup trop peu nombreux pour y arriver. En 1885, on ne comptait que 45 colons sur cette île qui est une fois et demie plus grande qu'une des provinces du Canada. Aujourd'hui, il n'y a pas plus de 500 habitants à Anticosti.

Si l'on séjourne quelque temps sur la Côte-Nord ou encore en Gaspésie—et si l'on a de la chance—on peut rencontrer des gens qui sont nés à Anticosti. Des gens solides et débrouillards qui ont été forcés de s'exiler pour pratiquer métier ou profession.

Mais ce qui éveille davantage la curiosité, ce sont les chasseurs qui rêvent aux chevreuils, les pêcheurs aux saumons et les navigateurs aux récifs d'Anticosti. Les sociologues amateurs ou professionnels, eux, se demandent comment un si grand territoire qui appartient en pleine propriété à une compagnie de papier peut éviter de se muer en fief du Moyen Age.

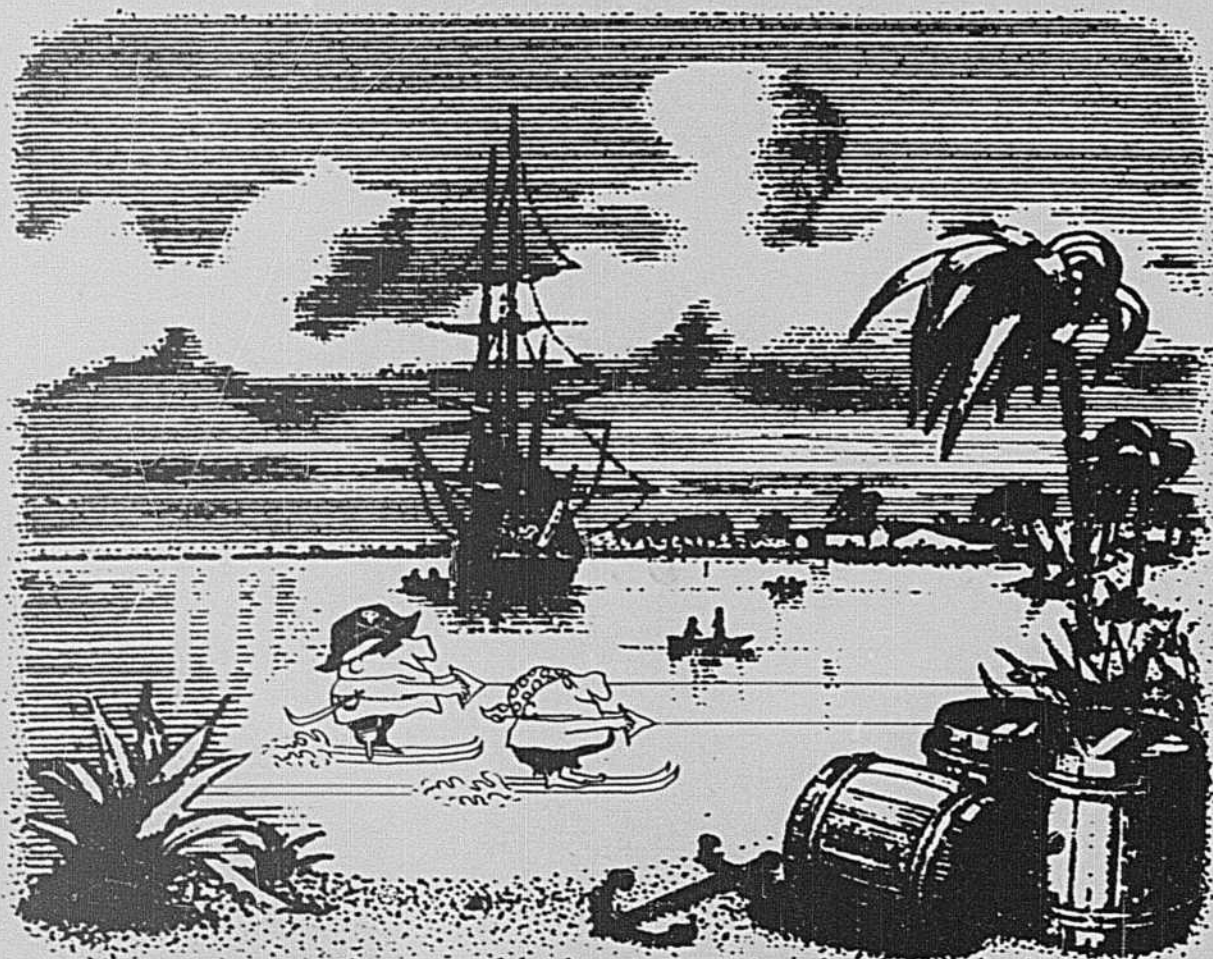
Comme tout le monde, le magazine de La Presse s'est intéressé à l'île d'Anticosti. Et dans son numéro du 6 avril dernier, il publiait un long article de Jacques Coulon sur le passé de l'île. L'histoire ayant été étudiée, il restait à expliquer ce qui se passe à Anticosti en 1963.

La décision fut donc prise d'y envoyer un reporter et un photographe. Mais pour se rendre à Anticosti, il est nécessaire d'obtenir la permission de la Consolidated Paper Co. à ses bureaux de Montréal. On n'entre pas là comme un fidèle à l'église. Il n'y a pas d'hôtel, ni de restaurant. Et pour ceux qui s'ennuient, le bar du "staff-house" n'est ouvert que de 9 h. à 11 h. le soir... pour les membres.

Quoi qu'il en soit, après quelques jours de délai, nous avons obtenu la permission demandée. Notre reporter Pierre Bourgault demeura cinq jours dans l'île et notre photographe, Antonie Desilets, trois jours. Ils y furent accompagnés du directeur des relations extérieures de la compagnie qui s'y rendait d'ailleurs pour la première fois lui aussi.

A part quelques difficultés dans les horaires d'avions et la pluie incessante, tout s'est bien passé. Les lecteurs apprendront enfin ce qu'est Anticosti aujourd'hui. Au moins pour nous, cela met fin au chapitre.

JEAN-PIERRE BONHOMME



Robert Leduc



Oui ou non... qui sait?

## Sa teinte est si naturelle que seul son coiffeur le sait!

Elle possède cette exubérance et cette assurance qui font l'envie de toutes les femmes — la confiance en elle-même et une belle apparence. Ses cheveux brillent de jeunesse comme si elle avait trouvé le secret d'arrêter le temps. D'une certaine façon, elle a réussi ! Avec Miss Clairol, c'est le moyen le plus sûr de couvrir le gris et de transformer les cheveux ternes en une magnifique chevelure.

Miss Clairol tonifie les cheveux, leur donne une nuance douce, vivante, car la couleur pénètre au cœur même du cheveu qui est alors illuminé de l'intérieur comme par sa pigmentation naturelle. Voilà pourquoi les coiffeurs du monde entier préfèrent Miss Clairol et plus de femmes s'en servent que de tout autre colorant. D'un emploi rapide **MISS CLAIROL** et facile. Essayez-le. **HAIR COLOR BATH\***



Même de près, Miss Clairol a une apparence naturelle. Les cheveux sont soyeux, souples. Le gris disparaît complètement pour faire place à une teinte plus jeune, plus radieuse — ce qu'aucun autre colorant ne saurait faire.



\*Marque enregistrée de Clairol Inc. of Canada, Knowlton, Québec. Tous droits réservés. †Marque de commerce.

# ANTICOSTI AUJOURD'HUI EST-CE LE PARADIS OU L'ENFER ?

PAR PIERRE BOURGAULT



**A**NTICOSTI, cette île du golfe Saint-Laurent qui malgré sa longue histoire, ou à cause d'elle peut-être, demeure encore aujourd'hui mystérieuse.

C'est un de ces endroits que peu de gens visitent : fief médiéval en pleine Amérique, au milieu du vingtième siècle. Quoiqu'elle fasse partie de la province de Québec, peu de gens savent où la situer. Quoiqu'on en connaisse la légende, on ne sait à peu près rien de son histoire. Et quoi qu'on pense, quelque image qu'on se soit faite de ce domaine particulier, la réalité est, le plus souvent, tout autre.

Anticosti, ça n'est ni le paradis ni l'enfer ou, plus justement, c'est à la fois le paradis et l'enfer, dans le même moment, au même endroit, pour les mêmes gens. C'est ce qui explique sans doute en partie son mystère et l'espèce de portrait brouillon qu'on en fait presque toujours.

Il n'est pas facile non plus de lever le voile sur la vie plus ou moins anachronique des habitants de l'île. "Si je pouvais parler, monsieur... — Il se passe ici toutes sortes de choses dont je ne peux rien dire... — Ça, c'est un mystère... — Je pourrais vous en raconter jusqu'à demain matin mais..."

Ces paroles, nous les avons cent fois entendues pendant notre court séjour dans "le cimetière du golfe". On ne parle pas, on ne veut pas parler. Le mystère. Parce qu'il y a trop à dire ou parce qu'il n'y a rien à dire ? On se tait par peur ? ou par besoin d'entretenir le rêve ? Qui dira ce qu'est la réalité ?

Dans l'avion qui va d'Anticosti à Sept-Îles, on se pose plus de questions qu'à l'arrivée. Cette profondeur reste en grande partie insondable. On a l'impression de n'avoir touché que la surface de cette terre magnifique et ingrate à la fois, de ces habitants civilisés comme ceux d'une métropole et plus méfiants que ceux d'une bourgade. Cherchons quand même.

## Les propriétaires

Fief médiéval. En effet l'île d'Anticosti appartient en propre depuis 1925 à la "Consolidated Paper". Situé à 25 milles de la côte nord, en face de Havre-Saint-Pierre et à 40 milles de la rive gaspésienne, ce territoire d'environ 138 milles de long par 40 de large est une propriété privée.

En fait, l'île est propriété privée depuis longtemps. En 1680, Louis XIV en fit la concession à Louis Jolliet. "en considération de la découverte que ledit sieur Jolliet avait faite du pays des Illinois, dont il avait envoyé la carte, depuis transmise à monseigneur Colbert, ainsi que d'un voyage qu'il venait de faire à la baie d'Hudson dans l'intérêt et l'avantage de la ferme du Roy".

Elle changea souvent de propriétaire. Le plus célèbre d'entre eux fut sans doute Monsieur Menier qui l'acquies en 1895 pour \$125.000. Le millionnaire français, fabricant de chocolat, s'y installa comme un seigneur, y dépensa des millions, s'y construisit un château et tenta des expériences de culture et de coupe de bois.

Les habitants étaient traités sévèrement, voire durement. Mais c'est Menier, qui le premier s'intéressa à l'île d'assez près pour commencer à en exploiter les richesses naturelles.

Tout sur l'île lui appartenait, y compris l'âme des habitants. On peut dire que cette situation n'a pas changé aujourd'hui. Sous l'égide de la "Consol" les règlements sont moins sévères, on n'est pas obligé de saïuer "le patron" jusqu'à terre mais la compagnie possède tout, absolument tout... y compris les habitants.

La compagnie acheta l'île pour y engager des opérations forestières. (On trouve l'épinette blanche en abondance, excellent bois à papier.) En 1929, lors de la crise, les opérations cessèrent. Jusqu'en 1946, on vécut de chasse et de pêche (nous

et reviendrons). Depuis lors, la coupe s'effectue régulièrement et le bois, amené par camions jusqu'à Port-Menier, est transporté par bateau jusqu'aux moulins de la compagnie qui le transforment en papier.

L'étendue de l'île fait de la "Consol" un des plus grands propriétaires terriens de toute l'Amérique du Nord. C'est la compagnie qui construit et entretient les routes (plus de 1.300 milles), qui administre le fief, qui vend toutes marchandises, qui exploite la chasse et la pêche; elle s'occupe de l'instruction et vient de construire une école neuve, elle paie le salaire du curé et entretient l'église et le presbytère, elle entretient le seul hôtel et le seul bar de l'endroit (règlements stricts et parfois stupides); elle s'occupe de la récréation, du cinéma, des loisirs; elle loue les maisons qui lui appartiennent toutes, elle édifie les lois, elle contrôle les entrées et les sorties, elle s'occupe du transport par bateaux, elle entretient les lieux historiques (très mal).

En fait, on pourrait facilement comparer l'organisation d'Anticosti au système communiste avec cette petite différence que les profits ne sont pas partagés. La propriété privée, pour les habitants, n'existe pas. L'Etat, c'est la compagnie.

A ce sujet, M. Létourneau, gérant de l'île pour la compagnie, nous parle d'un plan présentement à l'étude qui permettrait aux insulaires de s'acheter un terrain sur lequel ils pourraient bâtir une maison qui leur appartiendrait. Mais cela semble-t-il n'est pas pour demain. En attendant, ceux-ci doivent vivre dans les maisons de la compagnie, sur le terrain de la compagnie. Ils ne peuvent y échapper qu'en sortant de l'île.

## Les gens

La population totale de l'île d'Anticosti ne dépasse pas 500 personnes. La très grande majorité habite le seul village de l'île : Port-Menier. Les autres sont gardiens de phares et ils y habitent avec leur famille.

Dès notre arrivée nous nous sommes heurtés à une difficulté que nous ne parvinmes pas à surmonter complètement : la méfiance. Les dirigeants de la compagnie craignaient que nous disions du mal de celle-ci. Malgré leur grande



C'est "Monsieur Charlie". Il est en charge de tous les travaux d'entretien sur l'île. Il est là depuis 37 ans : "Anticosti c'est le paradis. Il n'y a rien comme ça dans le reste du monde." Son nom ? Charlie McCormik.

PHOTOS : ANTOINE DESILETS



Port-Menier. On y apporte la "pitoone" coupée 50 ou 60 milles plus haut, à l'intérieur de l'île. C'est le seul village de l'île.



amabilité nous sentions des réticences, voire des résistances. De l'autre côté de la barrière, même sentiment : on nous prit d'abord pour des détectives puis pour des employés de la compagnie payés pour faire parler les gens.

Une société secrète ou les rivaux ne s'affrontent pas au grand jour. Une société civilisée aussi, remplie de connaissances, de désirs, éprise de liberté. Mais une société farouchement divisée en deux clans : il y a la compagnie d'un côté, avec ses dirigeants, et les employés. La division n'est pas perceptible au premier abord, puis elle éclate soudain, violente, tirant son profit aussi bien des faits que de la légende, aussi bien de ce qui est dit que de ce qui est sous-entendu et invérifiable.

En tout cas trois phénomènes principaux sont évidents et se superposent : l'île, le village, la compagnie. C'est l'interaction de ces trois éléments qui donne aux gens une conscience aiguë, mais sans doute parfois irréaliste, de leur état.

"Nous sommes des insulaires." L'île. Elle est présente partout, elle accapare ses frontières naturelles s'inscrivent dans l'esprit de façon indélébile. On ne peut y échapper. Aussi étrange que cela puisse paraître, même au milieu de la forêt, au cœur du territoire, cette présence de l'eau-barrière est obsédante.

L'étranger lui-même se sent emprisonné. Les conversations sont remplies de cette obsession : l'île. "Sortir, rentrer" ont ici un sens particulier. Cela veut dire s'évader, changer de pays, émigrer, revenir se raccrocher à cette bouée envoûtante.

On parle de l'île, on en mange et on ne s'en aperçoit même pas : c'est une forme de l'esprit, c'est une inclination particulière de la pensée : c'est pourquoi il faut décrire "l'île" comme le premier phénomène social d'Anticosti.

Le village. Dans tous les villages on est méfiant, renfermé, craintif. Anticosti n'échappe pas à cette définition : tout le monde se connaît, se surveille, épie sans même s'en rendre compte.

La compagnie. Il n'y a qu'un seul maître : c'est la loi, c'est la police, c'est le salaire, c'est la maison, c'est l'école. La compagnie, c'est l'existence même de chacun des habitants : si on n'est pas content on n'a qu'à s'en aller.

La compagnie, qu'on le veuille ou non, pèse continuellement sur l'esprit des habitants d'Anticosti. Chez tous ceux que nous avons interrogés, sans exception, il existe une peur constante, l'impression d'une injustice permanente. Nous verrons un peu plus loin si cela est justifié ou non.

Ainsi donc, ces trois facteurs inévitables forment l'armature sociale de l'île d'Anticosti. Une situation anachronique, oui, une situation souvent difficile, oui. Mais y a-t-il une solution ?

## Les faits

Lorsqu'on analyse ce qui se passe sur l'île d'Anticosti il faut prendre garde de bien choisir ses points de comparaison : si on ne le fait pas on risque de fausser tout le sens de l'observation.

Ainsi, la pinte de lait se vend 35 cents sur l'île, au magasin de la compagnie. C'est le seul endroit où on peut en acheter. Il est évident que si l'on compare cela au prix payé pour le lait à Montréal on sera tenté de crier au scandale, à l'exploitation.

Mais cela est injuste. Il faut tenir compte du coût du transport qui est souvent exorbitant. Sur la côte nord, en face d'Anticosti, la pinte de lait se vend jusqu'à 42 cents. Il est donc trop facile de conclure que la compagnie exploite ses employés en leur vendant le lait à un prix exorbitant. C'est cher, d'accord, mais il

n'y aurait pas de compagnie que la situation serait la même sinon pire.

Les loyers sont modiques sur l'île : entre \$15.00 et \$25.00 par mois. Certains employés nous diront : "C'est vrai que ça ne coûte pas cher, mais quelles maisons ! La plupart n'ont pas le chauffage central et on gèle en hiver. Si on veut faire des réparations il faut demander à la compagnie, si on veut peindre un mur il faut demander à la compagnie...". De leur côté les représentants de la compagnie nient catégoriquement que les maisons soient froides en hiver. En plein été c'est difficile de vérifier.

La chasse et la pêche. Du côté de la compagnie, on nous affirme que tous les habitants de l'île ont un droit de chasse limité seulement par le besoin. C'est-à-dire qu'une famille peut abattre tout le chevreuil qui lui est nécessaire dans le courant de l'année. Pour ce qui est de la pêche, ils ont droit à certaines rivières et à certains lacs, les meilleurs étant réservés aux touristes riches (ça leur coûte \$835.00 par semaine) qui pêchent le saumon à travers le monde.

Plusieurs employés nous ont affirmé le contraire. Là encore, impossible de vérifier à moins de passer plusieurs mois au même endroit. Je serais tenté en tout cas à première vue d'accorder ici créance aux dires de la compagnie.

De l'instruction, personne ne se plaint. On vient de construire une école de \$100.000 et cinq religieuses y sont en permanence. Pas de taxes scolaires.

Comme nous l'avons dit plus tôt, le salaire et l'entretien du curé sont payés par la compagnie: on ne paie pas de dime.

Il n'y a aucun restaurant à Port-Menier sauf la salle à manger de l'hôtel qui ouvre à heures fixes. Cela semble représenter un inconvénient.

On invoque à cet effet que l'hôtel n'est pas à proprement parler un hôtel mais un "staff house" où il faut de la discipline. Il est vrai que certains employés habitent l'hôtel faute de pouvoir se loger ailleurs.

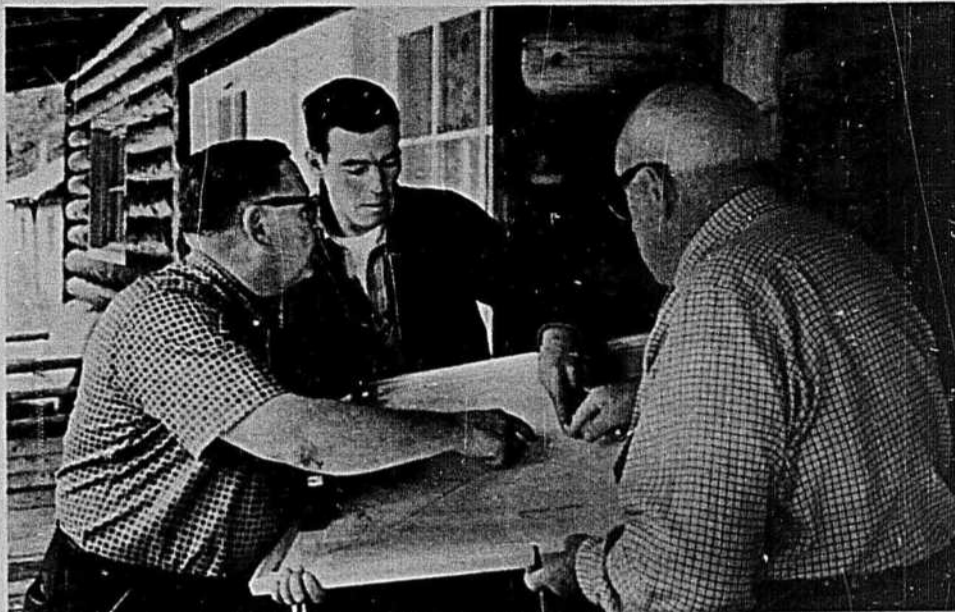
Un médecin habite Port-Menier en permanence. Il est payé par la compagnie. Les soins médicaux sont gratuits.

Les salaires sont nettement plus élevés qu'ils ne le sont sur la Côte Nord ou en Gaspésie. Là-dessus employés et dirigeants sont d'accord. Il est d'autre part difficile de dépenser son argent aussi rapidement qu'ailleurs.

Il y a un cinéma, un nouveau curling, un centre de loisirs. De ce côté, il y a beaucoup de mystère. Beaucoup d'opinions contradictoires. Ils ne semblent manquer de rien, pourtant les gens s'ennuient et affirment n'avoir rien à faire. L'hiver est particulièrement dur dans cette isolation totale. Pourtant depuis deux ans il y a eu un miracle : le ski-doo a fait son apparition. Tous, sans exception, nous ont affirmé que depuis qu'ils ont des ski-doo l'hiver est plus supportable.

On peut acheter de la boisson en tout temps à Anticosti. Elle est plus chère qu'à Montréal. Encore là, c'est à cause du transport. Certains nous avouent qu'ils ne peuvent pas "prendre un coup" en paix, qu'ils doivent sortir du village et s'en aller dans le bois pour "avoir du fun". La compagnie : "C'est faux."

Il n'y a qu'un seul bar, celui de l'hôtel. Pour y entrer il faut être touriste ou membre à tant par année, mais l'alcool y est moins cher pour le membre. Il est ouvert de 9 heures à 11 heures le soir. Un soir que nous y étions, quelqu'un s'avisait de jouer du piano vers 11 heures. Un "touriste" qui avait sa chambre tout près en sortit en vociférant et en criant d'arrêter ce tapage. Immédiatement cinq personnes quittèrent la salle subrepticement. Quelqu'un nous dit alors : "Tout pour les touristes, rien pour nous. Ces personnes



Dans un camp, sur la rivière Jupiter, on pêche le saumon. Mais aujourd'hui il pleut alors on en profite pour étudier la carte des prochaines expéditions. De gauche à droite : M. Albert Haring, professeur à l'université d'Indiana, M. Armand Bujold, le guide; M. Arthur A. Hood, de Californie.

Les rivières à saumon de l'île sont parmi les meilleures au monde. Tout à côté du camp se trouve une "neigière". Sorte de cabane de bois rond on la remplit de neige à l'hiver ou au printemps. Pendant la saison de la pêche, le poisson est mis en boîte, dans la neige, et les pêcheurs peuvent l'apporter avec eux.



Le Cap Blanc fait face à la mer. Brume du matin...



La baie Sainte-Claire fait face à la Côte Nord. C'est là que M. Menier établit le premier village de l'île. Mais la côte n'offrant pas de havre sûr pour les navires on se transporta bientôt à Port-Menier. Aujourd'hui, on n'y voit plus que ces cabanes érigées par le gouvernement fédéral pour les pêcheurs. Ils pouvaient s'y abriter en cas de nécessité. Elles sont désormais abandonnées.

LA PRESSE, 5 OCTOBRE 1963 7



On a beaucoup parlé des "arbres rabougris" de l'île d'Anticosti. Balayés par le vent et la mer ils n'arrivent pas à grandir. Ils ont parfois cent ans et pas plus de quatre ou cinq pieds de hauteur. Touffus et enchevêtrés on peut facilement s'y tenir debout. Roger Lachance, assistant du surintendant de l'île, nous le démontre. On les trouve à la Baie Sainte-Claire et à l'Anse-aux-Fraises.

sont parties parce qu'elles ont peur." Peur de quoi? Peur de tout, peur de rien, on ne sait au juste. C'est tellement difficile de savoir à Anticosti. Ne serait-il pas normal qu'il y ait un autre bar au village où tous les employés seraient chez eux? Un bar administré et dirigé par eux?

C'est une solution qui sourit aux employés. Mutisme de la part des dirigeants.

Plusieurs ont des autos. Une centaine environ sur l'île. Les routes principales, quoique non pavées, sont en très bon état, entretenues par la compagnie. Le transport intérieur ne pose donc pas de problème.

Mais chaque fois qu'on veut sortir de l'île il faut payer le transport par bateau ou par avion. Si on veut emporter son auto avec soi cela devient très onéreux. Cela pèse aux habitants. Mais c'est une île, on n'y peut rien. La compagnie non plus.

Avantages. Désavantages. Tout y est. On pourrait continuer à les énumérer pendant des pages. Tout n'est pas noir ou blanc. On essaie de comprendre. On essaie de trouver qui est coupable du bien ou du mal. C'est difficile. Les conclusions qu'on peut tirer ne sont que superficielles et générales. Essayons quand même.

### Sécurité contre liberté

Cela semble évident, les habitants de l'île d'Anticosti jouissent d'une sécurité inégalée dans les environs. Très peu de plaintes de ce côté.

Mais ils ne se sentent pas libres, cela aussi est évident. A tort ou à raison?

Les deux à la fois. D'après les observations sommaires il semble que les libertés soient plus grandes que les gens l'imaginent. C'est la liberté qui leur manque.

Il semble d'autre part exister une sorte

d'auto-censure qui vient peut-être des trois phénomènes expliqués plus haut: île, village, compagnie. Elle vient peut-être d'ailleurs, de mauvaises expériences passées par exemple, ou de souvenirs cuisants mal digérés, ou de légendes incarnées dans la réalité. En tout cas elle est là, on la sent. Par une peur inexplicable, et qui est le plus souvent dans l'esprit, quelqu'un s'empêchera lui-même de faire quelque chose sans que cette action soit interdite. Plus tard, pour justifier ses appréhensions, on dira que c'est défendu et à force de le dire on finira par le croire.

A ce point de vue, Anticosti n'est pas un cas particulier. On trouve cette auto-censure dans tous les domaines. Le problème nous a cependant semblé plus aigu dans l'île. C'est que le régime extrêmement paternaliste instauré par la compagnie finit par enlever aux gens, au bout d'un certain temps, toute indépendance d'esprit. On ne peut exister sans la compagnie, on ne peut donc rien faire sans la compagnie, surtout pas la combattre si on croit juste de le faire. Comme on est attaché à ce coin de terre, comme ses paysages vous entrent dans la peau, comme on y est chez soi on y reste, quitte à endurer ce qu'on ne pourrait supporter ailleurs.

Un natif de l'île ne disait-il pas: "Je me suis toujours ennuyé sur Anticosti. J'aime l'île mais je m'ennuie. Depuis mon enfance j'ai voulu partir. Je l'ai fait puis je suis revenu. Mais ailleurs je suis un autre homme. Je ne peux pas être moi-même ici..."

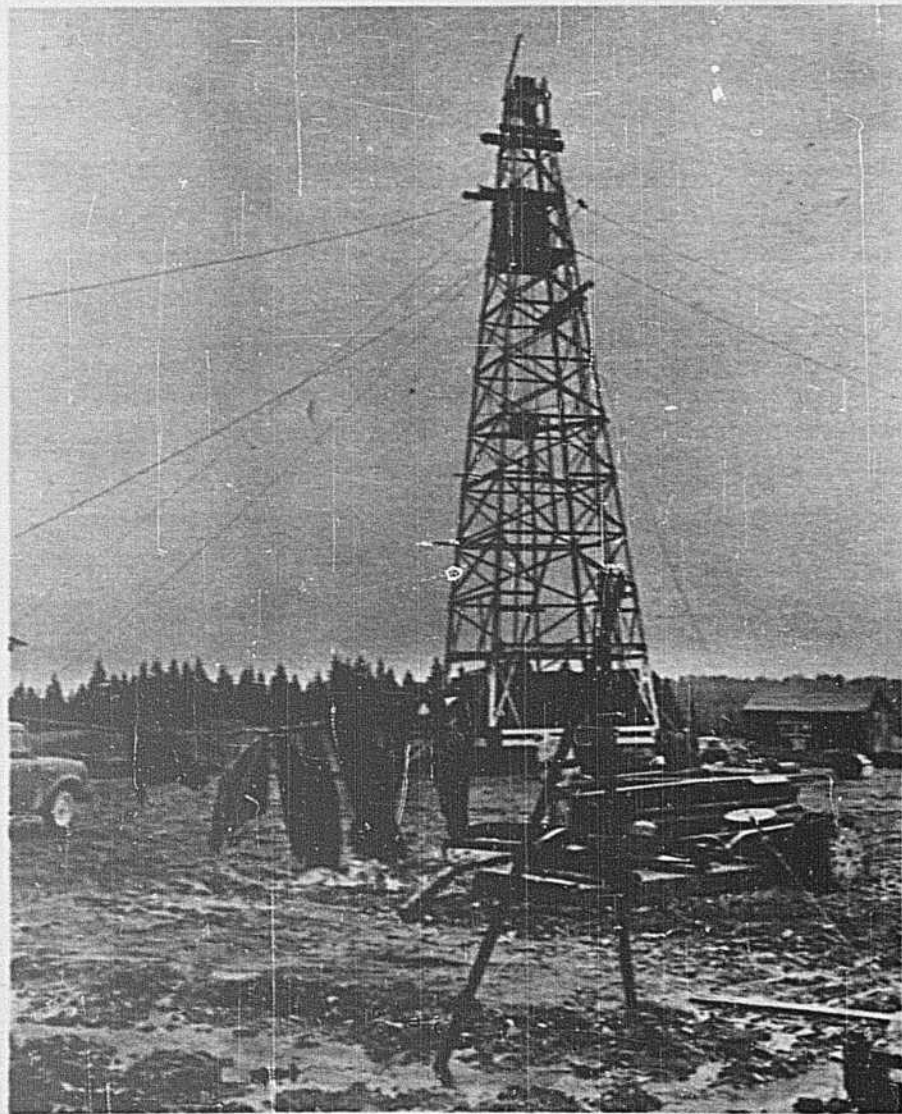
Mais sur la côte ces gens créeraient peut-être de la faim. Ici ils sont relativement bien. Et ils sacrifient la liberté, l'indépendance d'esprit à une sécurité qu'ils n'ont même pas eu à choisir.

C'est là tout le noeud du problème d'Anticosti: on n'a pas le choix.

### Des solutions?

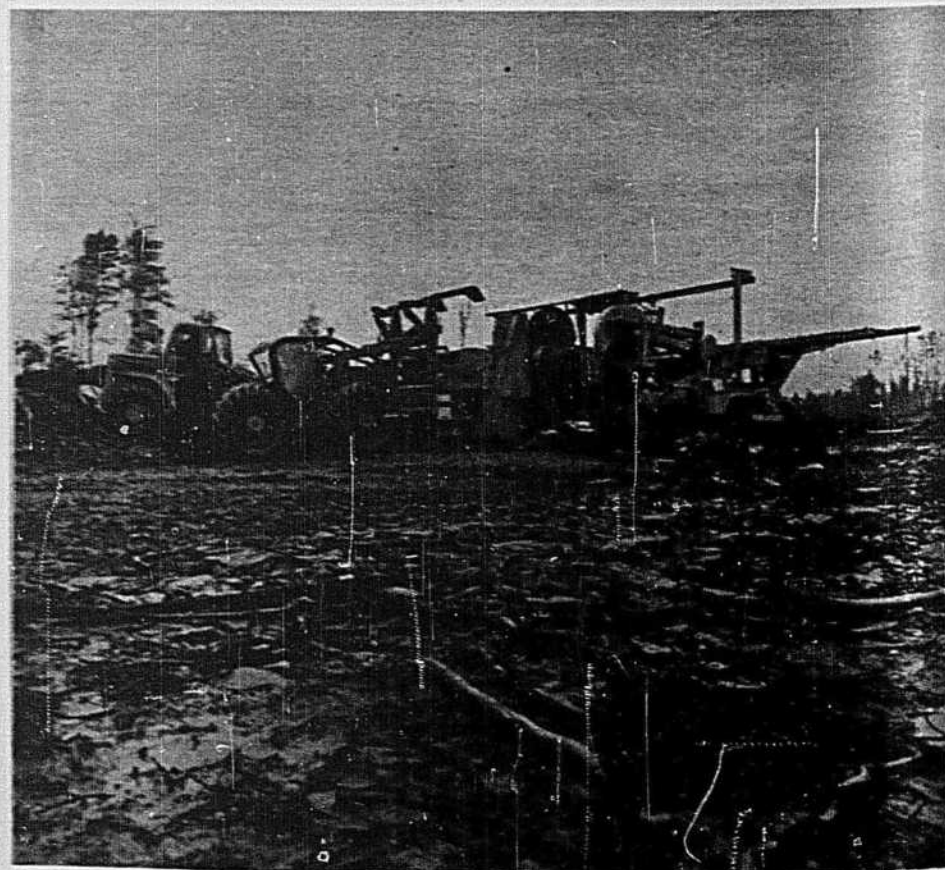
Existe-t-il des solutions?

M. Létourneau est gérant de l'île depuis neuf ans. Il aime passionnément son patelin. Il n'est pas aveugle cependant au point de nier les problèmes. Il s'est habitué sans doute à un certain nombre d'entre eux mais il nous a semblé faire son possible pour régler ceux dont il a conscience. Il avouait quand même en toute honnêteté: "Ça fait neuf ans que j'étudie la situation. J'ai cherché des solutions, j'en cherche encore. Mais je ne vois pas vraiment ce



Il y a peut-être du pétrole dans l'île. C'est ce qu'on tente de découvrir. Un premier puits n'a rien donné. C'est le deuxième: le forage a atteint 4.500 pieds. Il est évident que si on trouvait du pétrole toute la physionomie d'Anticosti serait changée du tout au tout. On espère...

C'est ce qu'on appelle "le monstre". Cette machine, transportée en plein cœur de la forêt, prend les arbres tout ronds, les coupe d'abord à huit pieds, les épluche, et les coupe enfin en "pitoune" de quatre pieds. Elle est expérimentale. On en fabriquera bientôt une autre plus perfectionnée. La forêt d'Anticosti est dense. Le reboisement se fait en 90 ans. Les réserves sont inépuisables: on a vu à ce qu'il se fasse une rotation équilibrée dans la coupe du bois.



qu'elles pourraient être. Je crois que le seul moyen d'arriver à quelque chose est de prendre les problèmes un à un et d'essayer de les solutionner pour le mieux. Je crois qu'on peut améliorer la condition des habitants mais je ne crois pas qu'il y ait de solution globale."

A un employé de la compagnie qui disait: "Il faut nationaliser l'île" je demandai: "Et après?" Il ne sut que répondre.

Moi non plus d'ailleurs.

Il est certain que la situation est anormale, anachronique, surprenante, mais quoi faire?

Il y a des règlements sévères pour la pêche au saumon? C'est vrai. Mais il faudrait garder ces mêmes règlements si l'île était nationalisée car le saumon ne remonte plus le cours d'une rivière qu'on a trop "pêchée".

Le lait coûte cher? Les aliments aussi? Mais le transport reste toujours onéreux, compagnie ou pas.

On met la compagnie dehors? Possible, mais de quoi vivront les gens?

C'est pourquoi on est porté à croire, avec M. Létourneau, que la solution globale n'existe probablement pas, pour un certain temps du moins.

Anticosti n'est ni l'enfer ni le paradis, c'est une situation. On ne peut rien d'autre que d'essayer de l'améliorer. Pour faire plus il faudrait peut-être transporter l'île d'Anticosti dans la banlieue de Montréal, rien de moins.

Anticosti c'est un bateau, mais qui ne va nulle part, attaché à une bouée en plein océan. On peut aimer ou haïr cette île qui n'a rien perdu de son mystère mais on ne peut pas débarquer.

C'est un bateau à la remorque du temps. Ça ne manque pas de charme et de grandeur. A savoir si ça vaut la liberté!

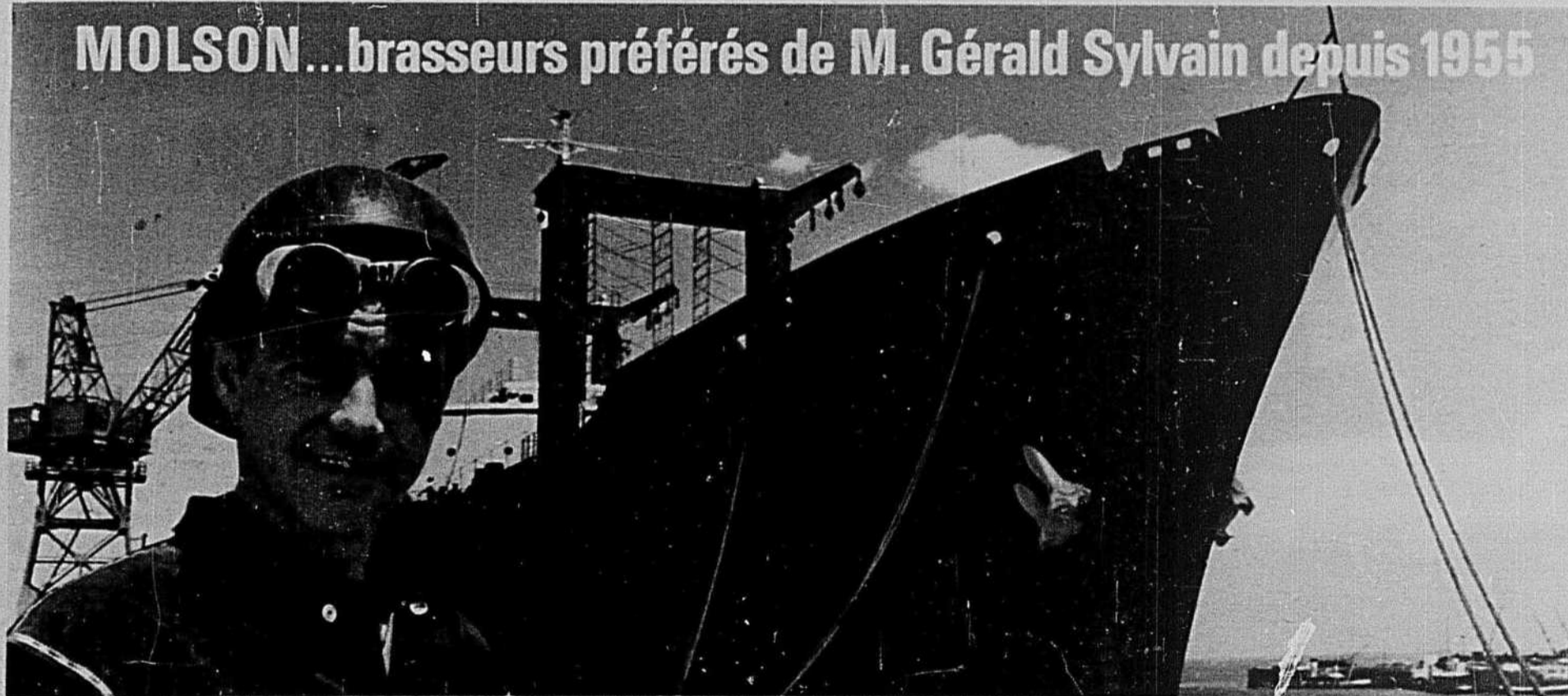


Une richesse naturelle de l'île: le chevreuil. On en voit partout. Combien y en a-t-il? Nul ne peut le dire avec certitude. On a déjà avancé le chiffre sans doute exagéré de 50,000. C'est M. Menier qui au début du siècle en importa quelques couples. Ils se multiplièrent avec une rapidité incroyable. M. Menier installa aussi des castors, des renards, des orignaux. Ces derniers ne réussirent pas à s'acclimater et on n'en trouve aujourd'hui que quelques spécimens.



M. Létourneau, gérant de l'île pour la compagnie; "Je suis heureux ici. Ça me ferait de la peine de devoir quitter Anticosti."

## MOLSON...brasseurs préférés de M. Gérard Sylvain depuis 1955



M. Gérard Sylvain, de Lévis, travaille comme brûleur dans les chantiers de la Davie Shipbuilding Ltd., à Lauzon. Depuis 1955, sa bière, c'est la Molson "Export". M. Sylvain est un des milliers d'amis auxquels nous tenons.

M. Sylvain nous dit pourquoi il est amateur de bière Molson "Export": "La Molson, ça c'est une bonne bière, une vraie bière. Pour moi, il n'y en a pas d'autres. Et puis, c'est un produit Molson!" "...c'est un produit Molson". Bien des gens donnent

cette raison quand on leur demande pourquoi ils préfèrent telle ou telle de nos bières. Et cela se comprend! Depuis 1786, toutes les bières Molson sont brassées avec un soin patient et un art consommé. Une maturation lente en salles obscures

achève de les mener à leur point de perfection. Rien n'est épargné pour donner pleine satisfaction à l'amateur de Molson. Voilà pourquoi tant de gens, quel que soit leur type de bière préféré, restent toujours fidèles aux produits Molson.

## MOLSON...brasseurs préférés du Québec depuis 1786

...brasseurs de la bière EXPORT, de la bière douce LAURENTIDE, de la bière lager CANADIAN, et du PORTER MOLSON

LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

# CHARLES RENAUD RACONTE CAMILLIEN HOUDE

Monsieur Charles Renaud, qui est maintenant directeur du Service du Bien-Etre social de la Cité de Montréal, fut le chef de cabinet de M. Houde de 1934 à 1953. Au cours des années, il a recueilli maints documents et gardé de vivants souvenirs qui lui permettent aujourd'hui de terminer la rédaction d'un volume sur la vie du personnage légendaire. Le magazine de La Presse ne prend à son compte ni ne désavoue les opinions qui percent dans ce récit. Il livre tout simplement aux lecteurs — et en primeur — ce point de vue sur un épisode mouvementé de la vie municipale de Montréal.



M. Houde, qui venait de remporter la victoire à l'élection de 1938, déclarait : "J'ai tout battu". On remarque au second plan et à gauche, M. J. M. Savignac qui venait d'être réélu échevin de Saint-Denis et, au centre, Joseph Moreau, échevin de Sainte-Cunégonde, également réélu.

## LA CAMPAGNE DE 1938

**A** l'élection municipale de 1938, Houde donne toute sa mesure.

Il avait été décidé par les stratèges de l'Union Nationale que M. Adhémar Raynault, maire depuis 1936, ne briguerait pas cette fois-ci les suffrages. On voulait un candidat qui puisse compter sur l'appui, à la fois de l'Union Nationale et du parti libéral. Maurice Duplessis, alors premier ministre, pressentit lui-même à cette fin Edouard Montpetit, un universitaire canadien-français d'un grand prestige qui s'était toujours tenu à l'écart des querelles politiques. Mais Montpetit refusa de s'embarquer dans cette galère. J'ai entendu moi-même Maurice Duplessis avouer ces tractations à Camillien Houde qui lui reprochait en badinant d'avoir pistonné la candidature de M. Gascon.

— Ce n'était pas mon candidat, Camille, avait répondu Duplessis. Le mien c'était Montpetit, mais il n'a pas voulu marcher.

Chose étrange, en 1934, le parti libéral avait amorcé une tactique semblable en offrant la candidature à Armand Dupuis, alors secrétaire-trésorier de la Maison Dupuis Frères, avec l'espoir que ce candidat incolore pourrait rallier contre Houde les conservateurs d'alors en même temps que les libéraux. Une rencontre fortuite dans un club social, où le candidat en puissance fut aperçu en compagnie de certains organisateurs libéraux, éventa la mèche et l'on dut trouver quelqu'un

# Ce que



Par Dorothy Gregory,  
électrologue en chef,  
directrice des plus  
grandes cliniques  
d'épilation au monde.

# toute femme devrait savoir...

## AU SUJET DE L'ÉPILATION

Un des plus anciens et persistants problèmes de beauté féminine — les poils superflus sur le visage — est devenu pour la femme moderne un problème des pieds à la tête.

La mode de notre époque oblige la femme à exposer ses bras, ses jambes, son cou, ses épaules, son décolleté, etc. Où qu'ils soient, les poils superflus sont plus visibles, deviennent un sujet d'embarras et créent un manque d'assurance en société.

Pour compliquer le problème, certains remèdes modernes semblent avoir la tendance de favoriser l'accroissement de la pousse des poils superflus !

Décidément, vu le nombre et l'étendue des parties à épiler avec les traditionnels outils coutumiers, (pincettes, rasoirs à main ou électriques, cires, crèmes dépilatoires et autres) cette routine devient une corvée. Elle exige un temps énorme et doit être recommencée tous les deux ou trois jours, souvent durant toute votre vie. Aussi, cette pratique aide à stimuler une pousse de poils plus gros, plus longs et plus noirs.

Même les vieilles méthodes d'épilation radicale, par l'électrolyse ancienne, sont beaucoup trop lentes, douloureuses et coûteuses. Elles n'offrent donc une vraie solution à la femme moderne.

Mais, heureusement, la science et la haute spécialisation sont venues à la rescousse avec une nouvelle méthode d'épilation radicale.

### LA THERMOLYSE GREGORY

A la base de ce nouveau service de beauté il y a la méthode moderne d'épilation radicale par ondes courtes, médicalement connue sous le nom d'électrocoagulation et mondialement approuvée par des médecins et des experts en beauté. Vous avez certainement beaucoup lu à ce sujet.

Gregory System a amélioré cette nouvelle méthode en y ajoutant des appareils spéciaux d'épilation et des produits auxiliaires exclusifs. Devenue une organisation internationale, Gregory System entraîne d'habiles techniciennes de carrière. L'épilation a quitté les salons de beauté pour passer dans d'immaculées cliniques spécialisées.

Il en résulte que la thermolyse Gregory permet l'épilation radicale, un service beaucoup plus rapide, extrêmement confortable, offert de loin à meilleur prix que toutes les autres vieilles méthodes.

C'est pourquoi un nombre toujours grandissant de femmes des deux continents américains s'adressent à Gregory pour l'épilation radicale des poils superflus du visage, des bras, des jambes, des sourcils et autres. Les



La nouvelle méthode Gregory d'épilation radicale par thermolyse est ultra-rapide et confortable. Les femmes la trouvent pratique pour l'épilation des parties aussi vastes que les jambes et les bras.

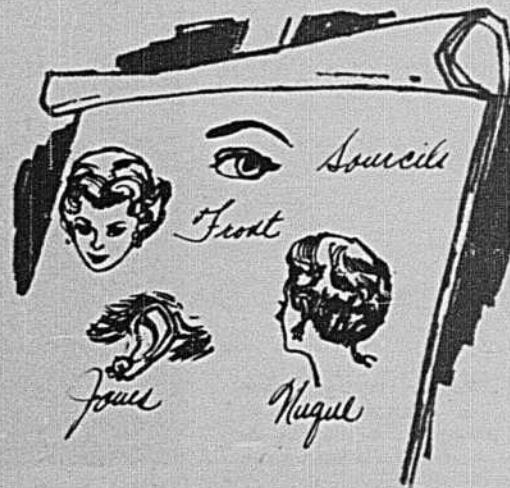
Mais, communément, la thermolyse Gregory est aussi employée pour l'épilation radicale de la ligne frontale, des sourcils, des joues, de la lèvre supérieure, du menton, du cou et de la nuque.

disgracieux poils sont ainsi épilés définitivement.

Ce service moderne de beauté devrait être essayé par toutes les femmes car, tôt ou tard, 3 femmes sur 4 auront à faire face à ce problème.

Venez donc vous renseigner et essayer la thermolyse Gregory. Il n'y a aucune charge ou obligation pour l'analyse de votre problème et une démonstration complète de la méthode Gregory.

Pour recevoir votre traitement et démonstration gratuits prenez donc rendez-vous en téléphonant à la clinique Gregory la plus proche de chez vous. Il y a 3 bureaux à Montréal : En ville : tél. UN. 1-9741, 301, Edifice Carré Dominion — 1010 ouest, rue Ste-Catherine. A Snowdon : tél. HU. 1-3522, 303, Edifice Banque Royale — 5292, Queen Mary Road. A la Plaza St-Hubert : tél. 272-9664, 300, Edifice Lombank — 6339, rue St-Hubert. Le stationnement est gratuit aux 3 bureaux de Montréal. A Québec : tél. 529-1879, suite 2, Edifice Morisset, 695 est, boul. Charest. A Ottawa : tél. CE. 5-2085, suite 1110, Edifice Fuller — 75, rue Albert. Nos cliniques sont ouvertes de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. en semaine et les samedis de 10 h. a.m. à 3 h. p.m.



Les femmes élégantes font appel à la thermolyse Gregory pour se faire tracer radicalement les lignes des cheveux de la manière qui leur convient. Elles éliminent ainsi à tout jamais la corvée du pincage.

d'autre. Tout comme en 1936, à défaut d'Edouard Montpetit, les manitous de l'Union Nationale jetèrent leur dévolu sur un autre candidat, monsieur G.-A. Gascon, un industriel florissant, père d'une nombreuse et intéressante famille.

A la première assemblée de cette campagne, un dimanche après-midi, au marché Saint-Jacques, Houde attaqua avec vigueur la Montreal Light Heat and Power, l'accusant d'avoir manipulé et acheté les hommes publics depuis vingt-cinq ans, mais les organisateurs trouvaient que pour les autres questions, il avait fait un peu trop de "patinage de fantaisie".

### L'assemblée de la salle Shamrock

Le mardi soir suivant, j'étais au sous-sol de la rue Saint-Hubert, vers huit heures, en train de recopier quelques notes pour une brève causerie que Houde devait prononcer à la radio, avant de se rendre à

l'assemblée en la salle Shamrock. Le téléphone sonne. En prenant le récepteur, je perçois le dé clic m'avertissant que Houde écoute également de son appartement au second étage :

— Charles, c'est Georges (Georges Guévremont, plus tard membre du comité exécutif de Montréal et député de Jeanne-Mance à l'Assemblée législative). Peux-tu essayer de retenir "le boss" un peu plus longtemps, car les fils des haut-parleurs ont été coupés. Il nous faudra une demi-heure pour les rétablir.

Houde bondit :

— J'ai entendu. Laissez faire. Je finis de m'habiller et je descends.

Vingt minutes plus tard, il entra dans le studio de C.K.A.C., enragé, conservant cependant tous ses moyens. Il empoigna solidement le microphone d'une main, l'autre dispersant les papiers et gesticulant comme s'il avait devant lui les cent mille auditeurs de la radio. Durant quinze mi-

que la clameur populaire irrite les oreilles délicates, tonne l'orateur dans une salle qui vibre à l'unisson. Monsieur Gascon, vous êtes un parfait honnête homme, mais votre entourage est mauvais et, je le sais, vous n'auriez pas la force de lui résister...

Je ne suis pas moi-même, insinue-t-on, un honnête homme, un pur. Il y a des hypocrisies dont je ne suis pas capable, lance-t-il. Tas d'hypocrites, sépulcres blanchis, chassés par le Christ à coups de fouet. Sortez du temple avant que je vous nomme par votre nom. Si l'on sait quelque chose contre moi, qu'on le dise donc. C'est le peuple qui jugera, pas les pharisiens que vous êtes...

### "Je suis seul... avec le peuple"

Parlant de la finance et de certains groupes qui n'avaient pas digéré l'impôt municipal sur la revenu et la taxe de vente, l'orateur s'écrie : Qu'est-ce que je leur ai fait à ces gens-là? Je les ai empêchés de se faire tirer dessus par la population. J'ai empêché que le peuple s'empare de ce qu'ils avaient... J'en ai pris juste assez, à ces gens-là, pour que la population ne prenne pas le reste. Ils sont de mauvaise humeur parce que j'ai chassé les enfants des chômeurs...

On m'accuse de communisme, poursuit-il. Que ça plaise ou non, je vais continuer à me pencher sur les pauvres d'abord, ensuite sur ceux qui craignent de perdre ce qu'ils ont et sur tous ceux qui en ont besoin, sur la jeunesse...

Dans cette lutte où je vous représente et vous défends, j'ai contre moi tout un parti politique, la moitié d'un autre, tous les journaux, tous indistinctement. Je suis tout seul, enchaine Houde, faisant une longue pause. Tout seul... avec vous, le peuple.

L'ovation ébranle tout l'auditoire.

Puis, montrant la centaine de personnalités qui l'entouraient, il poursuit dans un grand geste: Rien qu'avec mon estrade, quelle assemblée ce serait pour mon adversaire!

Cette assemblée produisit un effet considérable. Certains échevins jusque-là hésitants ou attendant l'enchère se précipitèrent chez Houde, rue Saint-Hubert. L'un d'eux, de l'extrême est, prudent et normand à l'excès, empruntait, lui, la porte arrière au cas où...

Ce discours donna le ton et la couleur au reste de la campagne. Soir après soir, dans les divers quartiers de la ville, dans les salles trop petites laissaient déferler leurs auditeurs jusque dans les rues. Contre Alphonse Raymond, le bras droit de Duplessis à Montréal, et manufacturier de produits alimentaires, Houde a recours à des arguments ad hominem:

"M. Raymond, pourquoi me faites-vous la lutte? Je vais être obligé de demander aux électeurs de ne pas manger vos confitures et vos cornichons pour quelque temps. Non pas qu'ils ne soient pas bons, au contraire, ils sont excellents, mais les gens vont demander d'autres marques chez leurs épiciers pour vous montrer qu'ils n'approuvent pas votre attitude à mon endroit".

Faisant allusion aux comptes rendus fort peu sympathiques de LA PRESSE, il disait aux électeurs:

"Mes amis, je sais que je vous demande un gros sacrifice. Pour quelques jours, voulez-vous vous abstenir de lire LA PRESSE, pour quelques jours seulement. Et quand ce journal verra revenir de pleins camions de PRESSE invendues, il reviendra à de meilleurs sentiments".

Ces arguments rapportés ainsi sans atmosphère, avec le recul des années, semblent quelque peu enfantins, mais à cette époque, si puissante était l'emprise de ce tribu sur les foules, qu'ils produisaient des résultats non équivoques.

Le maire de Montréal, qui venait d'être réélu en 1938, pose avec son épouse et ses filles. De g. à d. Mariha, Mme Houde, Claire, le maire, et Madeleine.



En juin 1939, M. Houde et J.M. Savignac à la procession de l'église du Très-Saint-Sacrement.

nutes, la voix vengeresse dénonça sur les ondes les tactiques de l'adversaire. Les électeurs à l'écoute comprirent quel serait la température de l'assemblée à la salle du Shamrock.

Quand nous y arrivâmes, des centaines de voitures stationnaient ou circulaient dans les rues avoisinantes et les haut-parleurs aboyaient à fendre l'air. La salle était tellement remplie que je fus retenu dans un ilot d'auditeurs refoulés les uns sur les autres et ne pus accompagner Houde jusqu'à l'estrade.

Assurément, dans mon humble opinion, ce fut le meilleur discours électoral de Houde, parmi les centaines que j'ai entendus. Comme fond, enchaînement, vocabulaire, débit, gestes, ce fut Houde à son meilleur, un orateur qui fonce et défie constamment. Une diatribe d'une heure et demie qui électrisa littéralement la foule.

D'ailleurs, ce discours, Houde l'avait sur l'estomac depuis des mois et des mois, alors qu'il me disait:

— Lorsque je leur dirai telle ou telle chose...

Ce n'était plus le torrent impétueux que j'avais entendu mais une cataracte mugissante qu'aucune digue ne pouvait retenir et le poids des grandes eaux balayant tout sur leur passage.

LE DEVOIR, le lendemain, rappelle que Houde a repris le ton d'autrefois et a témoigné d'une belle violence. Il paraît

# UN TAPIS EN VUE ?

Lisez d'abord ces faits sur l'étonnante LAINE de *Barrymore*

## LA FIBRE DE TAPIS TRADITIONNELLE



Aucun autre revêtement de plancher ne vaut un bon tapis de laine. Déclaration énergique, mais appuyée par les faits.

Pendant des siècles, la laine fut considérée comme la fibre idéale des tapis de qualité. Aujourd'hui, c'est à elle qu'on compare toutes les autres fibres . . . et des enquêtes montrent qu'il se vend plus de tapis de laine au Canada que de toute autre sorte.

La laine connaît un tel succès parce qu'elle a toutes les propriétés essentielles à la fabrication d'un bon tapis. Chaque tapis Barrymore est fait de laines choisies, provenant des quatre coins du globe. Certaines fibres de laine sont courtes, d'autres longues . . . certaines sont délicates ou résistantes, ou encore lustrées ou super-élastiques. Spécialement choisis et mélangés, chaque type de laine confère ses propres qualités au tapis fini.

## RENDEMENT ÉQUILIBRÉ



Grâce à la sélection et au mélange soignés, les tapis de laine Barrymore donnent un rendement équilibré. Vous sentirez sous vos pieds un luxe et une élasticité moelleuse parce que le tapis rebondira sous vos pas et la pression. Doublée d'une grande résistance à l'usage, cette élasticité protège la beauté de votre tapis qui demeure frais plus longtemps. Vous verrez aussi que votre tapis Barrymore ne tache pas, et qu'on en retire facilement poussières et saletés au nettoyage.

Elasticité, durabilité, beauté continue, nettoyage facile . . . voilà le rendement équilibré d'un tapis Barrymore.

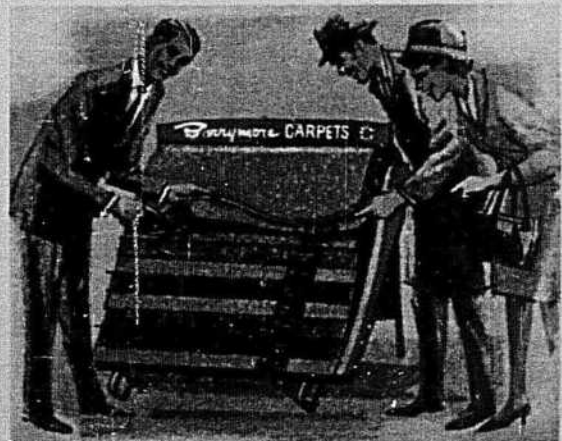
## LE LUXE À VOTRE PORTÉE

Un des avantages de la laine est que le fabricant de tapis peut l'utiliser de maintes façons. Les variations de style de cette fibre naturelle sont illimitées. Les couleurs sont riches et chaudes, subtiles ou éclatantes. Voyez le très vaste assortiment de tapis Barrymore chez votre détaillant. Vous y trouverez certainement ce que vous cherchez. Naturellement, plus cher est le



tapis, meilleur il est. Un tapis de laine Barrymore, à \$18.95 la verge carrée, sera certes luxueux et donnera un meilleur rendement qu'un tapis meilleur marché. Par contre, vous pouvez acheter un tapis de laine Barrymore à moins de la moitié de ce prix et être sûr d'obtenir la meilleure valeur possible, à ce prix. Quelle que soit la somme dont vous disposez, vous serez agréablement surpris par la haute valeur que vous obtiendrez . . . surtout si vous vous laissez guider par le "Traffic Rating"\* exclusif à Barrymore.

## CLASSIFICATION EXCLUSIVE



Seul Barrymore offre des tapis "classés", éprouvés en laboratoire et à l'usage, et étiquetés en raison de conditions spécifiques d'usage dans votre demeure. L'éti-

quette indique clairement à quel usage se prête le mieux tel ou tel tapis . . . usage léger, moyen ou dur.

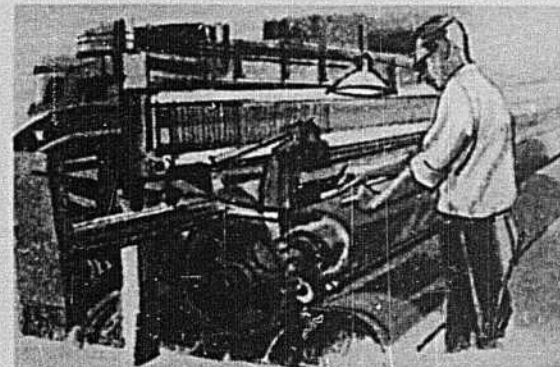
Ce système sûr et exclusif de classification vous renseigne avant l'achat. Grâce au "Traffic Rating", vous déterminez les conditions d'usage dans votre demeure et choisissez le style et la couleur plus librement.

De plus, le "Traffic Rating" vous épargne de l'argent. Par exemple, là où le facteur usure n'est pas essentiel — chambres à coucher ou d'invités etc. — un tapis à prix modique est recommandable. Dans le cas d'un couple qui travaille au dehors, le même genre de tapis fera très bien pour tout le logement.

Si, toutefois, vous achetez du tapis pour des vestibules où la circulation est forte, ou des salons où se groupent souvent plusieurs personnes, vous aurez besoin de tapis pour usage dur, à \$12.95 la verge carrée ou plus.

Grâce au "Traffic Rating" exclusif à Barrymore, vous achetez exactement ce qui vous convient. Sensé, n'est-ce pas ? Il suffit de lire l'étiquette du "Traffic Rating".

## LES ARTISANS DE BARRYMORE



La fabrication de tapis de qualité est un art délicat qui exige une connaissance consommée du métier que seul le temps confère. Les tapis Barrymore sont fabriqués au Canada depuis 1891 et leur nom est connu et respecté par tout le pays. Seul Barrymore offre le "Traffic Rating", une classification qui facilite vos achats. Quand vous obtenez un tapis de laine Barrymore, vous êtes donc toujours sûr de sa beauté et de sa qualité.

EXIGEZ  
LES SUPERBES  
TAPIS DE LAINE

*Barrymore*  
ILS SONT 'CLASSÉS'

Voulez-vous vous renseigner sur les tapis et obtenir la réponse à toutes vos questions ? Demandez à votre détaillant un exemplaire gratuit de la brochure "Comment choisir votre tapis avec confiance", ou envoyez 25¢ à Betty Barrymore, Case Postale 1 - La Presse

**TORONTO CARPET MANUFACTURING COMPANY LIMITED**

1179 ouest, rue King, Toronto, Ontario

\*Marque déposée en suspens.



Les femmes savent par expérience que  
leurs époux ne peuvent résister au  
bacon traité au sucre raffiné: le

## BACON PREMIUM DE SWIFT

Si on parlait aussi des tranches... Swift tranche le bacon assez épais pour lui conserver sa pleine saveur, mais assez mince pour qu'il devienne doré et croustillant en cuisant. De toute façon, il conserve toujours son goût légèrement sucré et fumé. Après tout, c'est la saveur qui compte le plus. Achetez demain une livre de Bacon Premium de Swift dans le nouveau paquet refermable et vous verrez!



le nom le  
plus réputé en  
boucherie-  
charcuterie

La lutte se termina à la salle de l'école Souart, où la foule accourue d'elle-même en cette veillée d'armes remplissait totalement la rue Papineau et se déployait jusqu'aux abords du pont Jacques-Cartier. Houde adressa la parole dans la salle d'abord, remplie à craquer, puis à l'extérieur sur le toit d'une automobile comme estrade improvisée.

### Les nids de "télégraphes"

Il était impossible au parti adverse de remonter ce courant populaire. Pourtant, chez les houdistes, l'inquiétude sur l'issue de la lutte ne fit place à l'optimisme que deux jours avant l'élection, alors que l'organisation de Houde, cette fois-ci plus forte et plus homogène, réussit à dénicher et détruire trois ou quatre nids de "télégraphes".

Dans un petit hôtel de l'ouest de la ville, l'on découvrit le secrétaire d'un ministre

M. Houde et Adhémar  
Raynault lors de  
l'élection de 1936.



provincial en compagnie de nombreuses demoiselles affairées à remplir certaines petites cartes comme on en utilise pour la supposition de personnes. Les demoiselles effarouchées furent galamment priées de regagner leur domicile et leur lit douillet. Les cartes furent saisies ainsi qu'une dizaine de dactylographes, qui, par un hasard étrange, appartenaient au bureau du procureur général à Montréal où ils furent d'ailleurs retournés avec tout le respect dû aux biens de l'Etat.

Autre jeu du hasard sans doute, la veille du scrutin une demi-douzaine d'hommes qui avaient travaillé depuis trois semaines à des postes-clés dans le comité général de monsieur Gascon, pris d'un mal singulier, s'esquivèrent l'un après l'autre pour se retrouver une heure plus tard au Comité de Houde.

Comme l'adversaire avait des "gangs" de durs, l'organisation houdiste mobilisa elle aussi ses "gangs" de même endurance. Dans la nuit précédant l'élection, un appel de détresse fut lancé par Georges Caron, un échevin de l'est, sympathique à Houde, dont le comité était menacé d'un raid par le "gang" de William Tremblay, alors ministre du Travail à Québec. Comme il vaut mieux prévenir que de se faire dévaliser et assommer, deux ou trois voitures bien remplies quittèrent en vitesse les quartiers généraux de Houde pour déloger de son repaire le groupe adverse



Comme à chaque année, le maire participait à la parade de la Saint-Jean-Baptiste. Cette fois, en 1940, il défilait à pied.

C'était en 1944. M. Houde revenait du camp de concentration et s'était fait réélire. Pendant la campagne électorale, il avait à peine parlé de son "pèlerinage".



# ÉPARGNEZ 15¢



Procurez-vous 100 Comprimés  
d'Aspirin—rég. 93¢ plus  
8 Comprimés Phillips'—rég. 15¢  
VALEUR \$1.08—LES DEUX POUR 93¢

*Les Comprimés Phillips' aromatisés à la menthe  
procurent un soulagement sur-le-champ en cas d'*

**HYPERACIDITÉ • AIGREURS**

*Aspirin procure un soulagement rapide en cas de*  
**MAUX DE TÊTE • DOULEURS MUSCULAIRES • MAUX  
DE GORGE • MALAISES PÉNIBLES CAUSÉS PAR  
LES RHUMES • FIÈVRE**

**Profitez de cette offre aujourd'hui même!**

\*Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario.

Entrez faire  
vos achats...  
votre vie durant



**J**eannette a huit ans, Jeannot en aura bientôt six. Pour eux, Eaton est un endroit fascinant, rempli de choses merveilleuses. Et même si Eaton a tout près de cent ans, c'est 'Le Magasin des Jeunes Canadiens'. Des milliers de Jeannette et de Jeannot, au pays, (comme leurs soeurs et leurs frères aînés) aiment faire leurs achats chez Eaton, parce que chez Eaton, on pense jeune et on sait plaire aux jeunes.

**L**es jeunes adultes, occupés à élever une famille, aiment faire leurs achats chez Eaton, parce que Eaton sait mettre à leur disposition, une foule de petits services, par exemple... les commandes par téléphone ou par la poste... la livraison rapide... le Catalogue Eaton, en couleur, renfermant une source de renseignements fort utiles... un compte Eaton conçu exactement pour répondre aux besoins de chacun.

**L**es Canadiens de tous âges aiment faire leurs achats chez Eaton, à cause de l'immense choix Eaton... de l'élégance des vêtements qu'ils achètent chez Eaton... des marques exclusives Eaton qui établissent des standards de qualité et de prix dans tout le Canada... et, enfin, pour l'assurance que leur donne la Garantie Eaton: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

*Entrez donc, jeunes Canadiens...  
achetez en toute confiance, votre vie durant, chez*

**EATON**  
DU CANADA

En 1951,  
M. Houde  
baisait  
l'anneau de  
Son Eminence  
le cardinal  
Léger.



retranché dans un magasin désaffecté, à proximité de la voie ferrée des Chemins de fer nationaux. Au lieu de frapper à la porte comme des gens de bonne éducation, nos anges tutélaires se ruent à travers les vitrines, évaluent un moment le nombre et la taille des adversaires sidérés, arrachent les fils électriques et, dans l'obscurité, s'engage le corps à corps. Six ou sept des occupants des lieux, redoutant la bagarre et les ténèbres, empruntent la porte arrière et se dirigent vers leurs voitures. Dans l'énervement, se croyant sur la chaussée, ils se lancent, phares éteints à pleine vitesse, sur la voie ferrée où le gros oeil placide d'une locomotive eut tôt fait de les ramener à la réalité.

Bilan de cette aventure nocturne: des coups impossibles à déterminer de part et d'autre, la victoire des fiers-à-bras houdistes, des centaines de bâtons de baseball, de bouts de boyaux plombés, de barres de fer, de gercettes et autres porte-bonheur trouvés sur les lieux et qui furent transportés aux quartiers généraux de la police. Et tout cela, on est prié de me croire, n'est pas un récit folklorique !

Le soir de l'élection, le nouveau maire de Montréal, Camillien Houde, pouvait déclarer de sa résidence où étaient accourus tous les journaux et une forêt de microphones :

### Quand Camillien appelait au secours

— J'ai tout battu...

Un mot seulement de la campagne de 1944, quatre mois après son retour du camp d'internement. Lourdemment endetté, ayant à la fois contre lui les chefs de file des libéraux et de l'Union Nationale et un nombre indéterminé d'anciens conseillers, il avait hésité à se jeter derechef dans la fournaise. Le troisième jour de la campagne, il me demanda chez lui, tenta un geste désespéré.

— Voici, me dit-il, tout ce qui reste: un peu plus de cinq cents dollars. Prenez-les et faites paraître dans tous les journaux un appel aux souscriptions publiques.

Dans les quotidiens et quelques hebdomadaires, le samedi matin, les lecteurs lurent cet appel au secours. Les souscriptions affluèrent, modestes mais nombreuses, quelques-unes plus substantielles. A la fin des assemblées, des hommes, des femmes s'approchaient de l'estrade, donnaient la main au candidat et glissaient dans les poches de son veston ou de son paletot, tantôt une pièce de vingt-cinq sous, tantôt un billet vert. C'est ainsi qu'Houde put payer les dépenses indispensables d'une lutte électorale.

Durant toute la campagne, il parla à peine de son séjour au camp d'internement, son "pèlerinage" comme il disait. L'élément anglais vota en bloc contre lui, comme il fallait s'y attendre, quoique de nombreux électeurs de langue anglaise fussent agréablement surpris de sa grande modération quand il se reportait à ses années de captivité.

FIN

Monsieur Montréal venait de mourir. Le 16 septembre 1958, lors de ses funérailles, une foule immense s'était massée sur la Place d'Armes.





# Millionnaires!

Voici le mélange à gâteau qu'il vous faut

Que vous importe, à vous, l'économie de 8¢ que vous pouvez réaliser en achetant DEUX sachets "Pouch-Pak" de Monarch au lieu d'UNE boîte de mélange à gâteau.

Ce qui compte pour vous c'est que la composition onctueuse des mélanges en sachets "Pouch-Pak" donne les gâteaux les plus fins qui soient.

Le contenu d'un sachet donne une couche de gâteau à étages, ce qui permet les combinaisons de saveurs les plus heureuses (par exemple, banane et chocolat comme dans le gâteau ci-dessus)! Vous pouvez aussi utiliser un seul sachet pour faire un gâteau familial. Vous n'avez que l'embarras du choix entre 10 mélanges délicieux.

Cui, dans ses sachets "Pouch-Pak", Monarch met à la portée de tous des mélanges à gâteaux dignes des millionnaires!

MÉLANGES **Monarch** EN SACHETS "POUCH-PAK"



POURQUOI  
PAYER  
LA BOÎTE?

La grande  
marche  
sur  
Washington:

# UNE VAGUE D'IMPATIENCE

**L**A JOURNÉE n'était pas à la haine. L'énorme clameur, qui balayait par vague la calme ville de Washington, n'était qu'un profond chant d'espoir rythmé par 400.000 mains. "Glory, glory, Alleluiah" clamait la foule. Le vieux chant né sur les bords du Mississippi éclata soudain, dans cette ville écrasée de chaleur, comme un chant de victoire. Ils étaient ainsi 200.000 Noirs à défilé en rangs serrés et en chantant des "negro spirituals", lors de cette fameuse marche sur Washington. 200.000 venus de tous les Etats et même de l'étranger. Dans cette marée noire, il y avait quelques Blancs, peut-être dans la proportion de un sur quinze, mais ces Blancs portaient des noms célèbres: Burt Lancaster, Charlton

Heston, Marlon Brando, etc... "Liberté, Liberté tout de suite", criait la foule, une foule extrêmement digne et disciplinée. On avait craint le pire, on redoutait un déferlement de violence. La plupart des Blancs de Washington avaient même quitté leur ville pour la journée, effrayés à l'idée de cette invasion noire.



Mais, miracle, il n'y eut pas un seul geste de violence. La foule, à l'appel des organisateurs de la manifestation: le pasteur Martin Luther King Jr., Philip Randolph et John Lewis, se contenta de marcher vers le Capitole, en chantant et en écoutant des sermons improvisés. Arrivés devant l'obélisque, qui fait face au Lincoln Memorial, les manifestants s'arrêtèrent pour écouter les discours de leurs leaders. Ce fut du délire lorsque la grande chanteuse noire Mahalia Jackson parvint devant le micro. Sa voix à la fois gutturale et veloutée électrisa la foule. Marian Anderson, une



Un pasteur sudiste coiffé du panama que portaient jadis les esclaves.



Sur les marches du Lincoln Memorial, Marlon Brando applaudit un des discours.

ques-uns 200.000 manifestants ont manifesté devant les rues de Washington au Capitole.

## SCIATIQUE

Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T63-4F

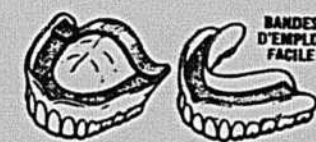
## Roues QUI GRINCENT



roulent doux avec l'huile 3-en-une

## HUILE 3-EN-UNE

MANGEZ DE TOUT AVEC DES FAUSSES DENTS!



Avez-vous des ennuis avec des fausses dents qui glissent, se déplacent ou blessent? Essayez le Plasti-Liner Brimms. Une application suffit pour tenir les fausses dents en place pour la durée. Plasti-Liner Brimms adhère, non pas aux applications temporaires et ainsi vous pouvez de MANGER DE TOUT! Placez une seule bande de Plasti-Liner sur le dentier du haut ou du bas. Méridien, il moule parfaitement. D'emploi facile, inodore, sans danger aucun. Écrivez, tel qu'indiqué. Garantie de remboursement \$1.00 pour doubleure d'un dentier, chez votre pharmacien ou de Plasti-Liner Ltd., 22, Dufferin, chambre 74, Fort Erie, Ontario.

PLASTI-LINER DE BRIMMS  
LA DOULEUR DE DENTIER PERMANENTE



C'est facile et rapide!

Propreté, bonne odeur dans le réfrigérateur LE SODA À PÂTE COW BRAND

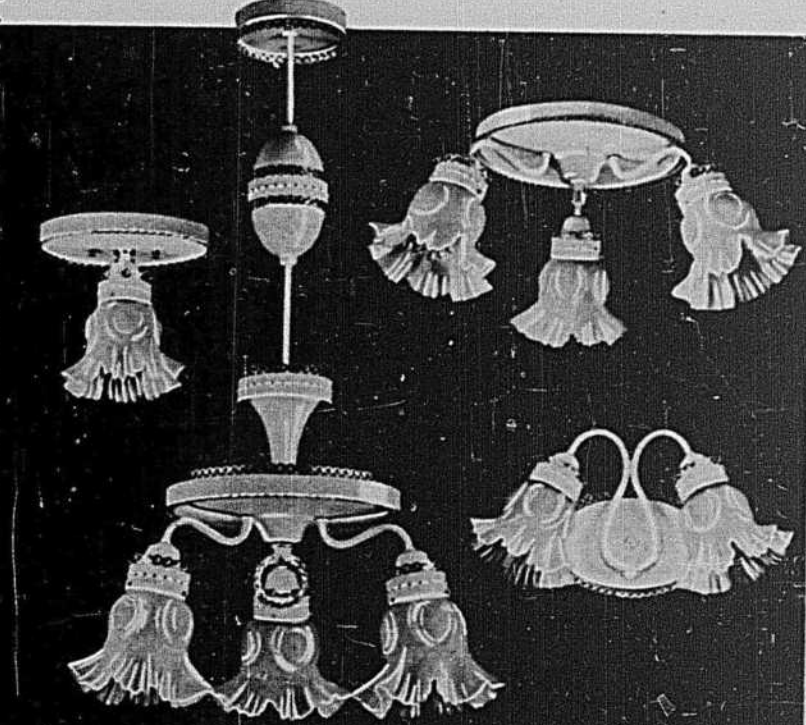
Il nettoie deux fois plus vite. Taches, liquides renversés, odeurs disparaissent. A intervalles réguliers, passez dans votre réfrigérateur une éponge imbibée d'eau chaude additionnée de soda (3 cuil. à soupe dans une pinte). Pas de mousse. Pas de rinçage. Aucune odeur de détergent. Cela coûte moins de 1/2¢ par semaine. Recommandé par 22 grands fabricants de réfrigérateurs. LE SODA À PÂTE COW BRAND BICARBONATE DE SOUDE PUR

ideal... pour un décor lumineux

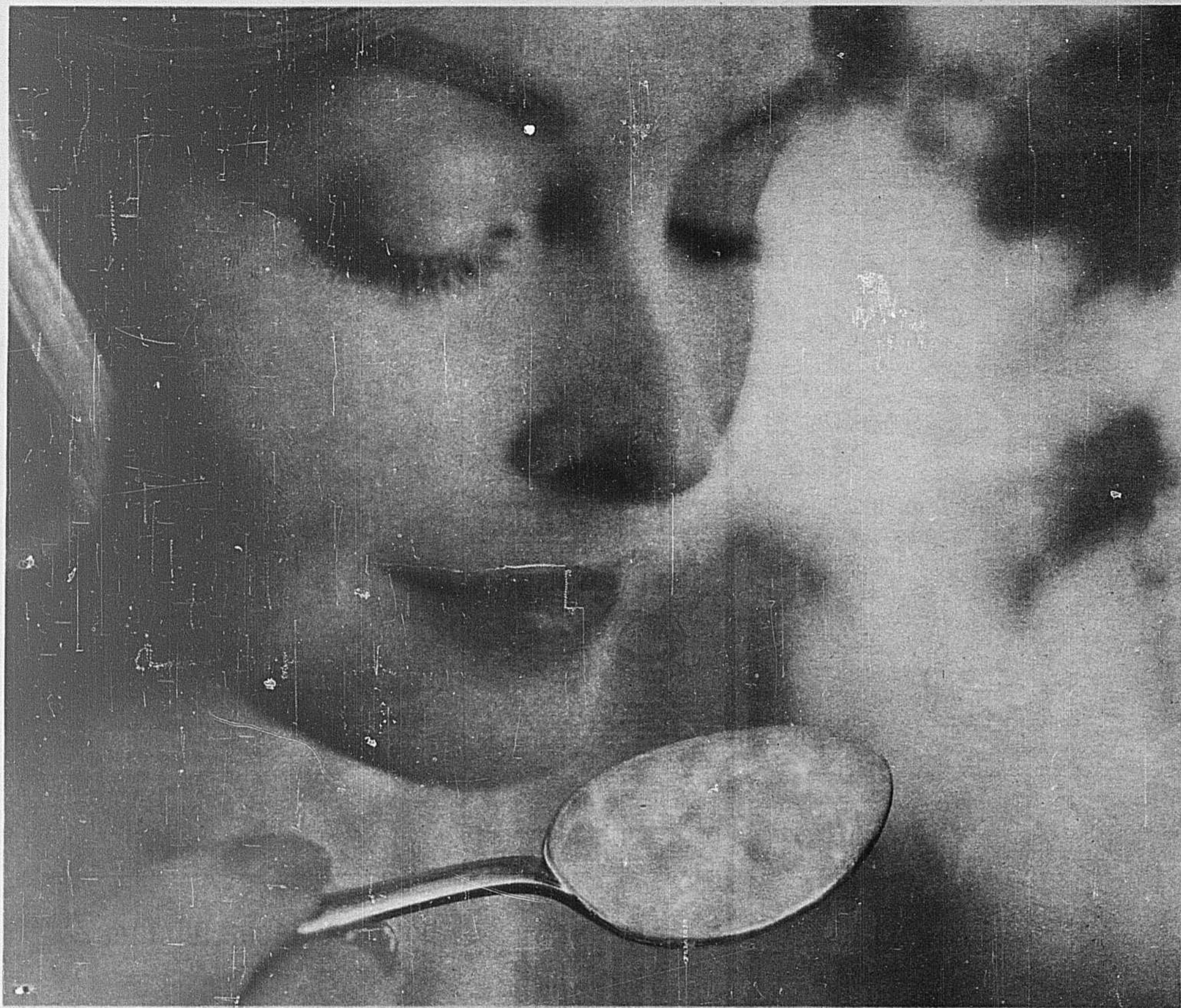
## ELECTRIC INC.

Dans cette superbe collection, le dessinateur a su capter l'atmosphère joyeuse de la belle époque et la reproduire dans des lignes conformes aux tendances et aux goûts qui prédominent aujourd'hui dans la décoration d'intérieur. C'est l'une des nombreuses collections exclusives que nous vous invitons à venir admirer dans nos salles d'échantillons. Et si vous désirez obtenir plus de renseignements, il vous suffit de nous retourner le coupon ci-joint.

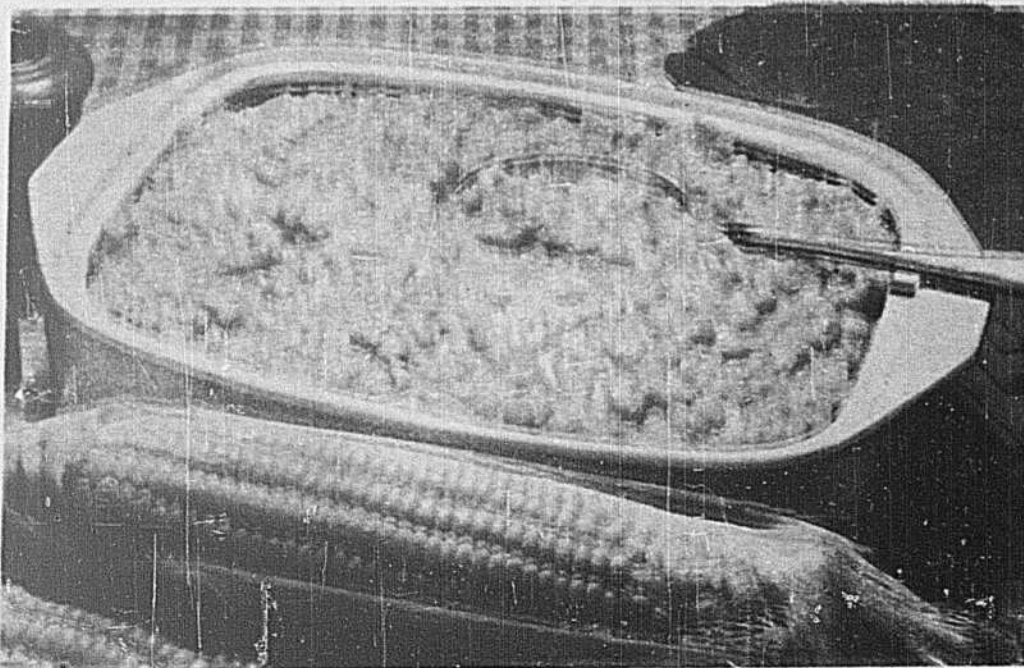
IDEAL ELECTRIC INC., 655 ouest, rue Craig, Montréal, Tel: UN. 6-4371  
Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_



IDEAL ELECTRIC INC., 655 ouest, rue Craig, Montréal, Tel: UN. 6-4371  
LUCIEN GRANDMONT, propriétaire



## ...LA CRÈME DE LA CRÈME!



Vous n'avez jamais goûté à du maïs crème si frais, si sucré... à moins que vous n'avez votre propre jardin. Le Maïs Crème Libby est vraiment un plat de gourmet... la crème de la crème!

Le secret? C'est que le procédé de cuisson dans des **FOURS ROTATIFS** de Libby remue tous les grains de maïs et les baigne uniformément dans leur crème naturelle.

Si vous aimez les découvertes, inscrivez le Maïs Crème ou les grains de maïs entiers de Libby sur votre liste d'emplettes.



**Vous estimerez les produits Libby... ce sont des produits de QUALITÉ!**



Les vedettes d'Hollywood : de g. à d. Steve Cochran, Burt Lancaster, Charlton Heston, Marlon Brando et Harry Bellafonte.

Burt Lancaster écoute avec attention le discours du pasteur Martin.

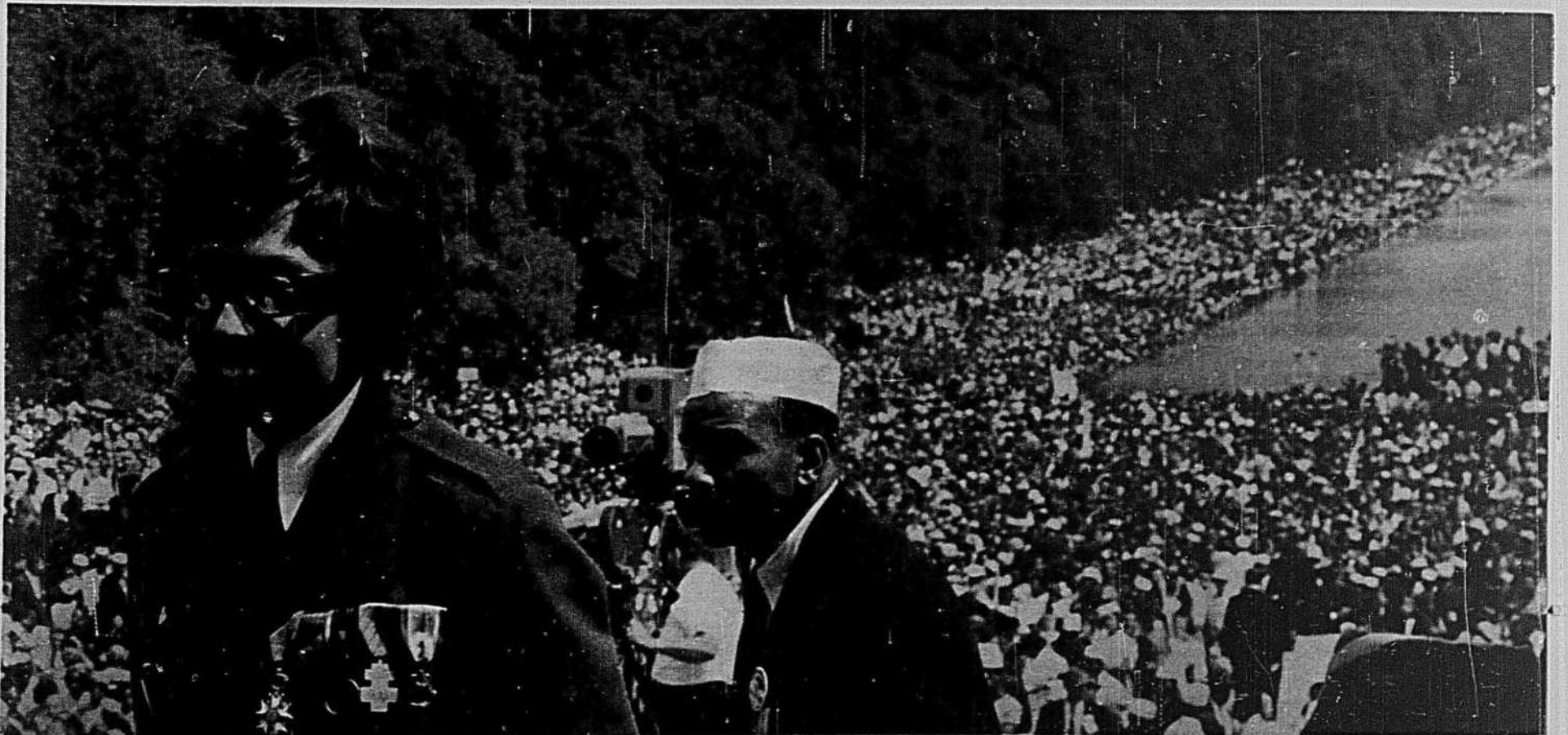
Il fait chaud, Sammy Davis a défilé sa cravate.



autre grande chanteuse de "blues" fondit même en larmes en l'écoulant. C'est le pasteur King qui termina ce "14 juillet noir". La foule l'acclama comme son véritable leader, des milliers de voix criant même "King for President" (King pour Président). Le pasteur fit un des plus beaux discours jamais prononcés par un leader noir : "J'ai fait un rêve... j'ai fait un rêve... je rêve qu'un jour, en Alabama, les petits garçons noirs et les petites filles noires puissent aller la main dans la main avec des petits garçons blancs et des petites filles blanches, comme frères et sœurs. C'est l'espoir que je veux emporter dans cette montagne du désespoir. C'est aujourd'hui l'été de notre mécontentement..."

Si la marche fut un grand succès publicitaire, elle risque, sur le plan politique, d'avoir été un fiasco car une vague d'impatience et même d'extrémisme est sans doute née de cette immense kermesse.

LES



Josephine Baker portait son uniforme de Résistante.

# LES TOMATES FARCIES "COTTAGE"



Un légume ou un fruit? C'est la question que l'on se pose à propos de la tomate. De toute façon, elle se prête gentiment aux caprices de ceux qui la veulent sous une forme ou une autre.

Sa belle couleur rouge, sa chair succulente, sa richesse en valeurs nutritives, la rendent populaire en toute saison. Elle est de presque toutes les salades, de presque tous les menus.

Certains l'aiment chaude. Elle accompagnera ainsi les grillades, rehaussera la saveur des potages, assaisonnera les pâtes alimentaires, etc. Ou bien on la gardera pour ouvrir l'appétit des convives, sous le nom d'entrée. A ce moment-là on la farcira avec divers ingrédients.

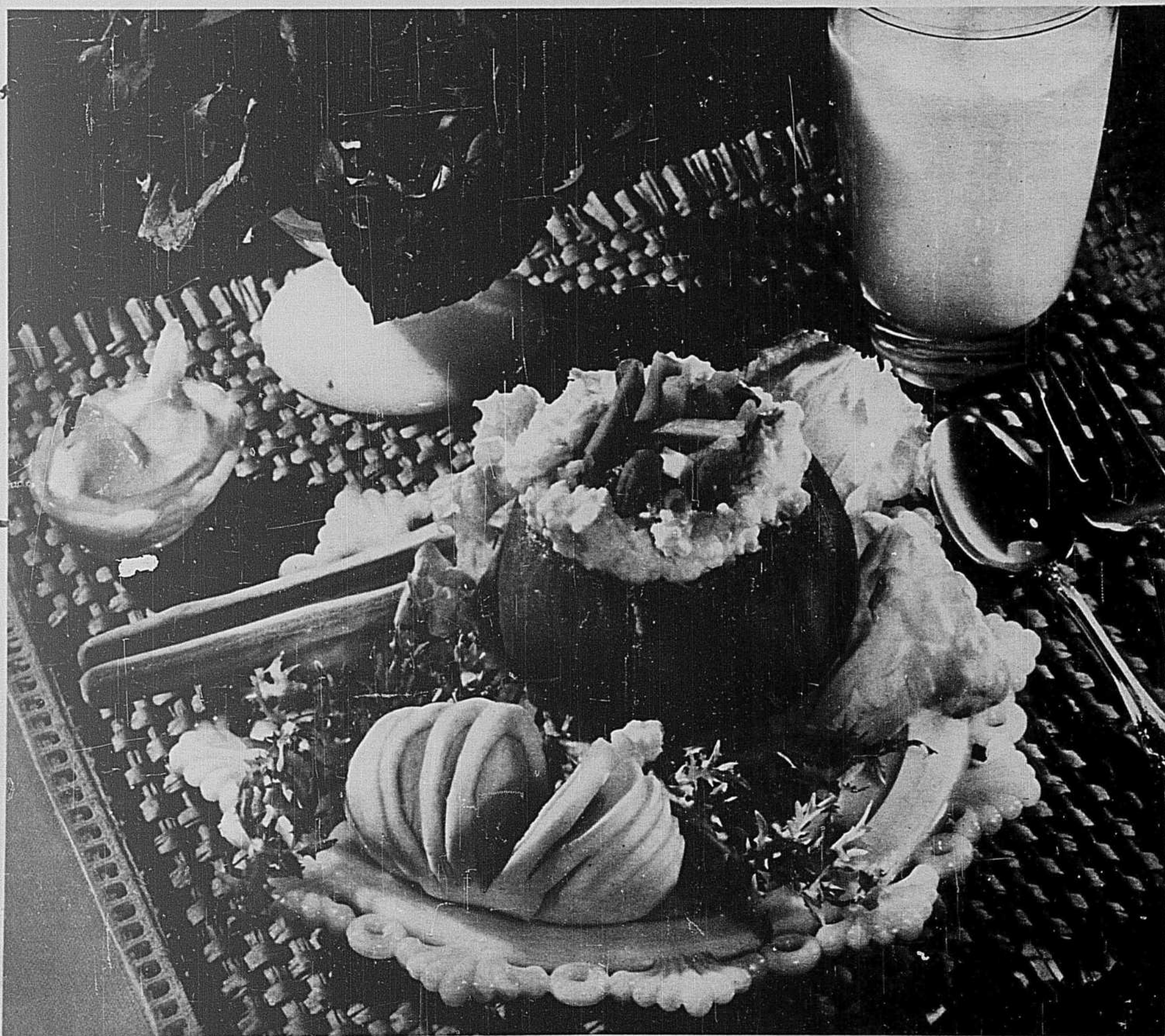
Elles abondent maintenant sur tous les marchés. Elles ont en outre recouvré leur saveur naturelle, c'est-à-dire mûries sous notre soleil.

Voici des tomates farcies "cotta-

ge" comme entrée.

6 grosses tomates — sel d'oignon — 1/2 tasse de haricots verts cuits — 1/2 tasse de carottes cuites coupées en languettes — 1/4 tasse de céleri coupé en petits morceaux — 3 à 4 c. à table de mayonnaise ou "salad dressing" assaisonnée d'ail — 1/2 tasse de fromage cottage — salade verte.

Peler les tomates si désiré. Couper des tranches au sommet et enlever le centre (à conserver pour les hachis, les casseroles et les potages). Saupoudrer de sel d'oignon, renverser les tomates et les mettre au réfrigérateur. Mariner les haricots, les carottes et le céleri dans la sauce à l'ail ou la mayonnaise pendant 1 à 2 heures. Badigeonner l'intérieur de chaque tomate avec 1/4 tasse de fromage cottage; remplir ensuite avec les légumes marinés. Servir sur de la salade verte. On pourra y ajouter des tranches d'oeufs durs.





# UN BÉRET, MADAME?

**L**A TÊTE d'affiche de la Mode automne-hiver, comme il se doit, met en exergue... les chapeaux. Thème éternellement repris, glorifié ou galvaudé, mais parfois raisonnablement exploité quand arrive la froide saison.

L'influence de Lawrence d'Arabie s'estompe de loin en loin, dans les tons chauds du désert. On verra ces dames coiffées de turbans colorés, savamment drapés et tellement pratiques pour notre climat. Ils céderont volontiers leur place toutefois aux non moins confortables et seyants bérets. Ils sont aussi enveloppants, présentés dans une gamme de riches tissus et de teintes éclatantes.



Ici, Gilbert Orcel a suivi l'élégante dans ses déplacements quotidiens. Pour la ville, il lui a tourné un béret en tweed marron et beige, qu'il a ensuite piqué d'un clip-plume en or strié et en or mat, pour l'habiller davantage à l'heure du thé.

Rose Valois, elle, a façonné ce voyant "Colibri" en velours cerise qui accompagnera la toilette plus élaborée: vision, et rutilant collier mosaïque de Cis, en pierres taillées du Tyrol Stardust, vert olive et rubis aux tonalités voilées, qu'arbore notre joli mannequin.

FIN



## ENFANTS! Votre propre appareil photographique avec pellicule pour

16 photos, seulement \$1.00 et 2 sachets vides de soupes Country Good de Heinz



Quelle aubaine! Vous aurez votre propre appareil pour photographier vos amis, votre famille, tout ce qui vous plaît! Toute pellicule ordinaire no 127—que vous pouvez acheter n'importe où—donnera 16 photos claires et nettes. Photographie instantanée ou à temps de pose.

H. J. HEINZ CO.  
OF CANADA LTD.,  
DEPT. S.S.  
LEAMINGTON (ONTARIO)



### DÉCOUPEZ CE BON AUJOURD'HUI

J'inclus deux sachets vides de soupes Country Good de Heinz et un dollar (\$1.00). Veuillez m'envoyer un appareil photographique et une bobine de pellicule.

ENVOYEZ À  
H. J. HEINZ CO. OF CANADA LTD.,  
Dept. S.S., LEAMINGTON (ONTARIO)

NOM

ADRESSE

VILLE

ZONE

PROV.

Cette offre se termine le 31 janvier 1964

VOUS SAVEZ QUE C'EST BON PARCE  
QUE CE SONT DES PRODUITS HEINZ

cela dégage le nez bouché ?

bien sûr, et c'est un antibiotique !

**SPRAY NASAL Spectrocin SQUIBB**

Le spray nasal Spectrocin libère les sinus, dissipe la congestion et provoque le drainage. Il apporte un prompt soulagement et offre le surcroît de protection de deux antibiotiques Squibb: la néomycine et la gramicidine.

**TOUJOURS LE FAVORI DES CANADIENS**

**GENEYR GIN GENIEVRE**

**VEUVE SEVERY**

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

FIDÈLE À LA VIEILLE FORMULE DE MME VEUVE H. SEVERY

**LUMBAGO**

**MAL DE DOS—DOS ENDOLORI**

Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes... T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement .85c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T63-5F

**BARREAUX DE CHAISE DÉCOLLÉS ?**

**BOIS PLASTIQUE LEPAGE**

Se teint et se peint comme le bois. Ressemble au bois. Répare les brûlures, cassures et fentes des meubles.

**LEPAGE** tient bon

**OIGNONS**

**SOULAGEMENT RAPIDE**

Rien de plus merveilleux que le Bunion Reducer en caoutchouc moelleux du Dr. Scholl. Le soulagement est immédiat. Il cache les bosses, protège la forme de la chaussure et l'empêche de s'élargir. Invisible. En vente partout. \$1.00 seulement.

**Dr. Scholl's BUNION REDUCER**

**Un laxatif spécial pour enfants soulage l'estomac dérangé!**

La maussaderie, l'acidité stomacale, la mauvaise haleine et la langue chargée par suite de constipation sont rapidement soulagées par les Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac dérangé—soulagent doucement le lendemain matin. Agréables au goût! Ne contiennent pas de drogues après. Exigez les Tablettes Children's Own pour votre enfant.



**GEORGES GUÉTARY**

**RÉPÈTE AVEC SA FILLE HÉLÈNE**

**C**ETTE très jolie petite fille qui chante, accompagnée de son papa. C'est Hélène Guétary (5½ ans), fille de Georges Guétary, qui va faire ses débuts de très jeune chanteuse.

Hélène Guétary a une très jolie petite voix et elle passera à l'émission T.V. "Rendez-vous avec... Georges Guétary".

Dans la famille Guétary, tout le monde chante !

Déjà François, le fils aîné de Georges Guétary, qui a maintenant 7 ans, est déjà passé à la T.V. Il a chanté avec son papa "Papa aime Maman".

Maintenant, c'est au tour d'Hélène. Et elle en est très heureuse.



## AIR CANADA s'est assuré les services d'un génie électronique pour vous

Ce remarquable appareil porte le nom de ReserVec (une abréviation de "réservations par système électronique"). Il est situé dans une salle entièrement climatisée et insonorisée. ReserVec fonctionne à l'aide d'ordinateurs. Son rôle consiste à vous assurer *instantanément* des réservations confirmées, sans erreur, sur les vols d'Air Canada. Le système s'applique au réseau de 35,000 milles de la ligne aérienne canadienne.

ReserVec est situé à Toronto, mais se tient en communication avec tous les bureaux de vente d'Air Canada d'un bout à l'autre du pays ainsi que dans certaines villes américaines. Chacun de ces bureaux possède un appareil de relais, appelé transacteur. Les transacteurs et ReserVec communiquent constamment entre eux.

Voici de quelle façon ce système vous est utile. Passez à n'importe lequel des 38 bureaux d'Air Canada qui sont reliés à ReserVec. Demandez une place sur un vol d'Air Canada, pour un voyage immédiat, prochain ou éventuel. On insérera votre

carte de demande dans le transacteur, et votre réservation vous sera confirmée en moins de deux secondes. S'il n'y a pas de place sur le vol que vous avez choisi, ReserVec s'efforcera de vous en trouver un autre.

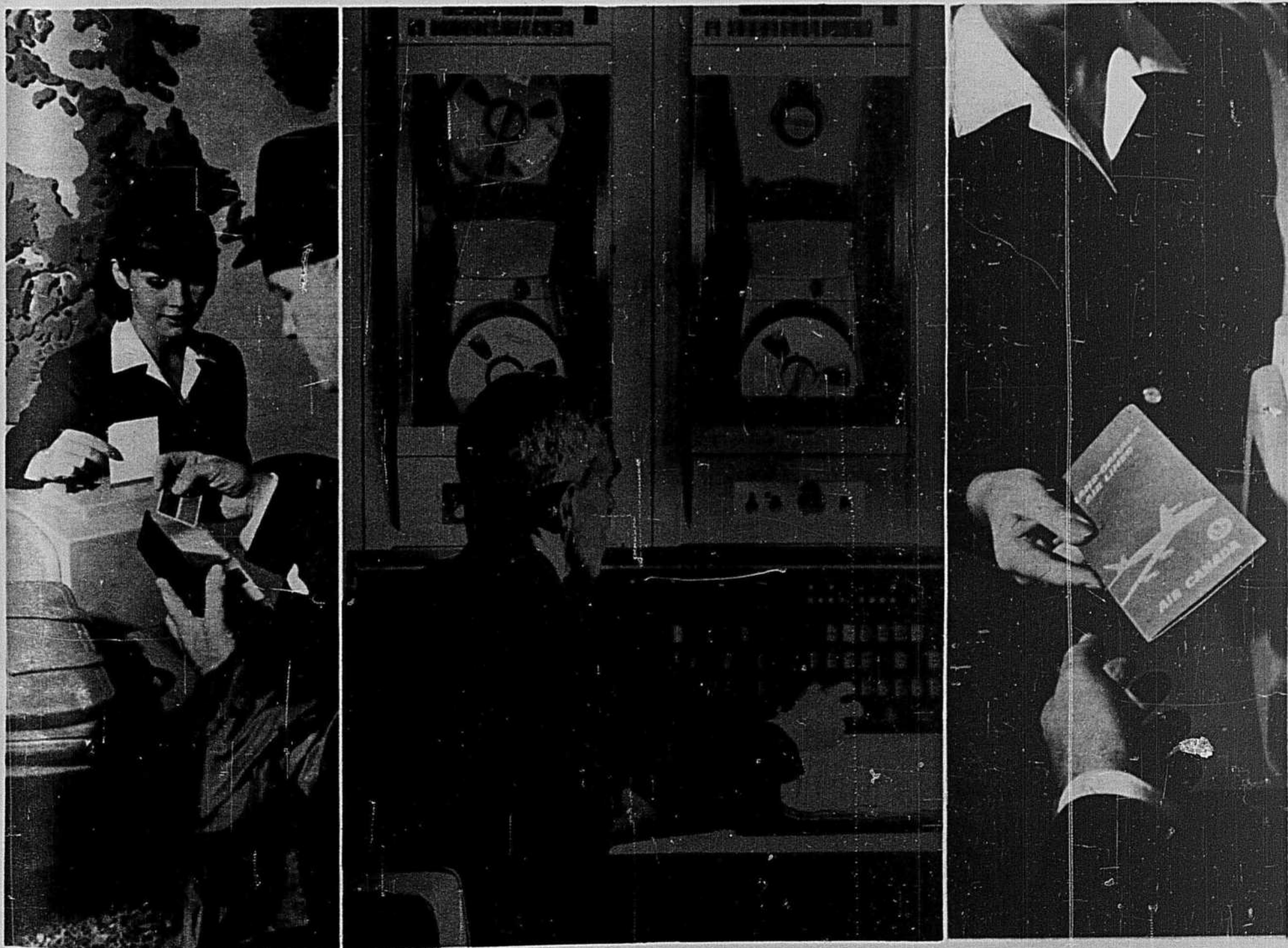
ReserVec est une initiative entièrement canadienne. Elle a été conçue par un technicien d'Air Canada et mise en application par des spécialistes canadiens de l'électronique. C'est le système de réservations le plus rapide qui existe, et *le seul* qui soit complètement automatique. L'industrie tout entière s'y intéresse. ReserVec est en usage depuis plus d'un an, reliant entre eux les bureaux de vente d'Air Canada au pays et aux E.U. Les bureaux d'Air Canada en Grande-Bretagne et en Europe seront bientôt rattachés à ce centre de réservations électronique.

La prochaine fois que vous voyagerez dans un avion d'Air Canada, rappelez-vous que ReserVec, génie électronique mis au point au Canada, vous aura aidé à faire vos réservations avec tellement plus de facilité.

VOYAGEZ À LA CANADIENNE... VOYAGEZ PAR



**AIR CANADA**  
TRANS-CANADA AIR LINES





# ROBERT CLÉROUX

## se retire la conscience tranquille



Le jeune Robert Cléroux, après avoir été couronné champion des Golden Gloves.

PAR GÉRARD CHAMPAGNE

**C**HAQUE JOUR, Robert Cléroux attend le facteur. Chaque fois que la sonnette de téléphone tinte le champion canadien sursaute.

L'athlète de Chomedey, l'un des meilleurs boxeurs lourds que le Canada ait présentés sur la scène sportive, attend une réponse à une demande d'emploi. Si la réponse est affirmative, on ne le verra jamais plus monter dans une arène de boxe.

Sa décision est prise. Il abandonne la boxe sans remords. Il a tout simplement perdu le goût de se battre, de s'entraîner, de démolir un adversaire.

"Quand j'ai décidé de me lancer dans la boxe professionnelle, je m'étais fixé trois objectifs. Je crois sincèrement que je peux me retirer en disant que mon but a été atteint. Voici ce que je voulais réussir avant d'abandonner :

- 1—Me créer une réputation et sortir de l'arène en ne rougissant pas de mon nom.
- 2—Ne pas attendre d'être sonné pour abandonner.
- 3—Me gagner un petit magot dans la boxe."

En accrochant mes gants aujourd'hui, je peux dire avec fierté que personne n'a jamais pu porter atteinte à ma réputation. J'étais un homme avant de boxer et je le suis encore aujourd'hui. Je n'ai pas honte

aucun de mes actes. Je suis un homme de parole et aucun promoteur ne peut affirmer le contraire. J'ai respecté mes engagements et je n'ai jamais triché. A Chomedey, un boulevard porte le nom de boulevard Robert Cléroux". Personne n'a encore changé cette affiche.

"En accrochant mes gants aujourd'hui, je ne risque pas d'être sonné. J'ai attrapé des coups, beaucoup trop même, parce que je ne savais pas boxer. Je n'ai jamais été un boxeur scientifique. Je me compte cependant chanceux de ne pas porter une seule marque à la figure.

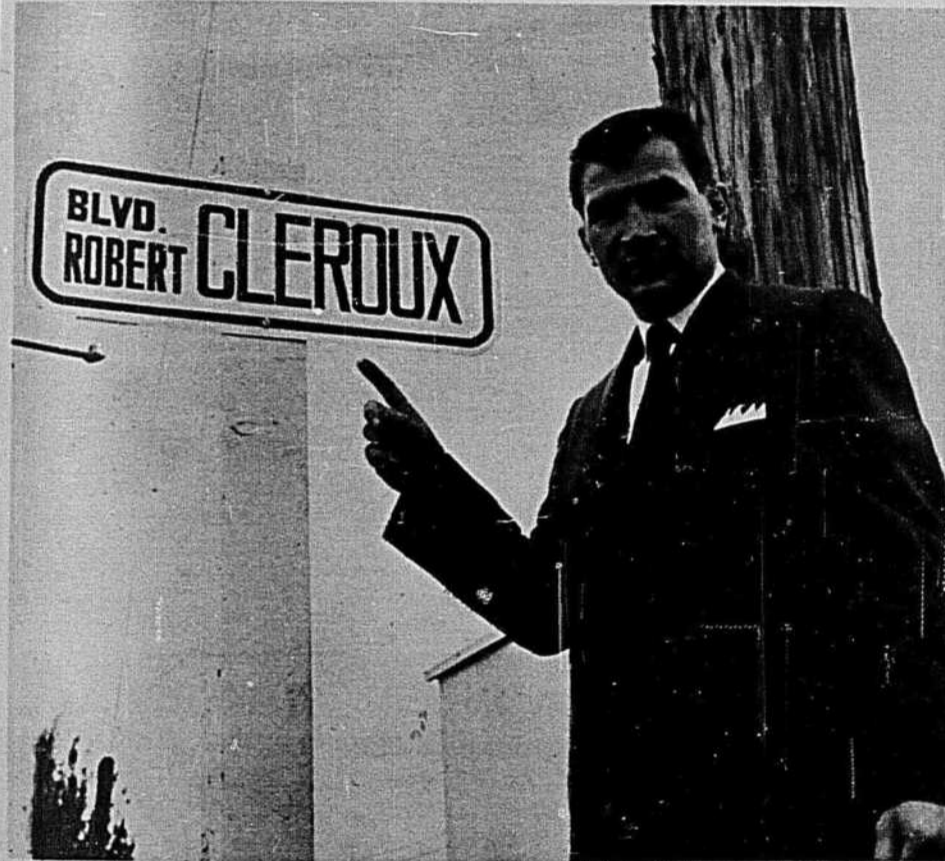
"En accrochant mes gants aujourd'hui, je peux prouver que j'ai su garder mon argent gagné dans la boxe. Je pourrais m'acheter un commerce si je le désirais. Si j'obtiens l'emploi que je recherche, mon avenir est assuré. Je possède déjà ma maison et je pourrais en acheter une autre. Je me compte chanceux de pouvoir abandonner dans de telles conditions.

Robert Cléroux nous fait ces confidences dans un coin du gymnase dirigé par son ami Reggie Chartrand. Il était en train d'observer l'entraînement de Wilf Greaves lorsque nous lui avons demandé à brûle-pourpoint : "Si c'était à refaire, recommencerais-tu ton métier de boxeur ?"

Cléroux était demeuré quelques instants sans répondre. Choisisant un siège, dans un coin retiré, il dit finalement.

"Bien entendu que je recommencerais. Aujourd'hui, la grande aventure est terminée. Je dois tout ce que je possède à la boxe. Je recommencerais différemment si on me donnait une autre chance, voilà tout. J'écoutais parler un jeune boxeur tout à l'heure. Il croit tout connaître. Il n'a même pas livré un seul combat hors de Montréal. Je n'ai pas voulu parler pour ne pas lui faire perdre ses illusions.

"Mes illusions, je les ai vues s'écrouler comme un château de cartes, dès mes premiers voyages. Je croyais tous les gens

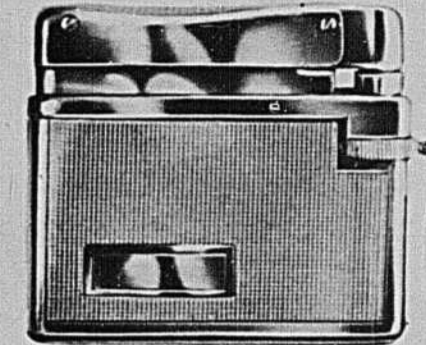


A Chomedey, on lui a donné le nom d'une rue.



Carmen Basilio, ancien champion mondial des poids moyens, lève le bras vainqueur du Canadien français.

voilà  
qui vous  
suffira  
pour une  
année  
entière



\$6.95

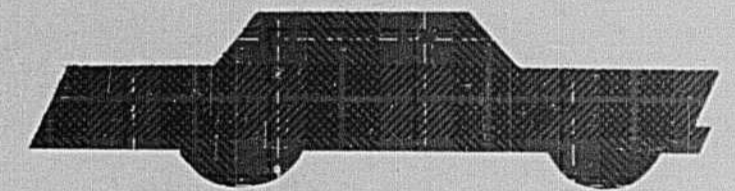


.85¢

Avec un briquet au butane Polly Gaz et un réservoir de gaz butane, vous aurez tout le feu qu'il vous faudra pendant toute une année. Rempli en quelques secondes, votre Polly Gaz fonctionnera des semaines... et sa flamme se règle à volonté. Quatre modèles chrome, émail ou cuir, au choix... et styles féminins. Garantis un an. De \$6.95 à \$8.95 (Grandeur réelle)

**POLLY-gaz**  
INTERNATIONAL

## Protégez votre



## avec sagesse

- ÉCONOMIE
- SERVICE
- SÉCURITÉ

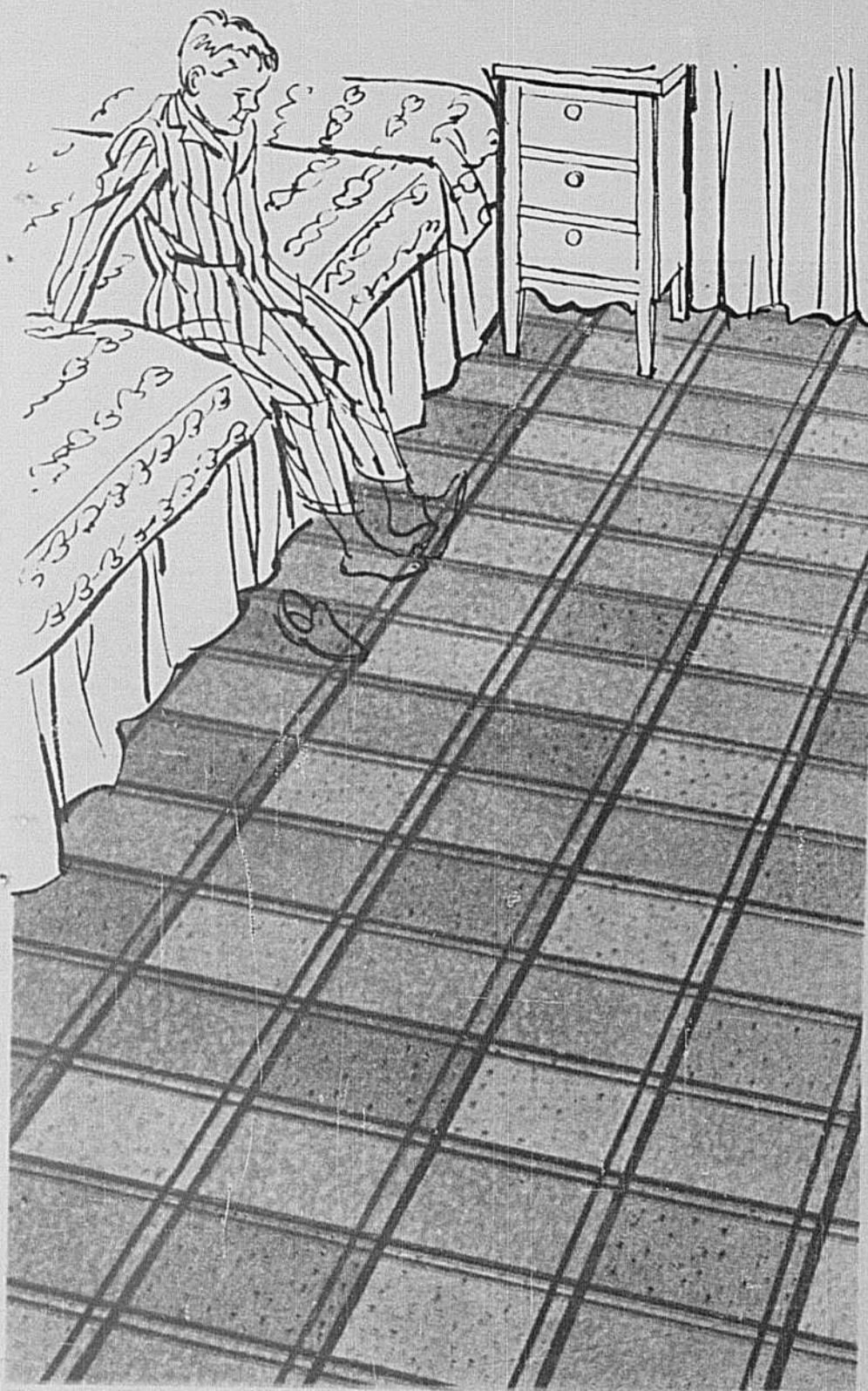
# MÉRITE

## COMPAGNIE D'ASSURANCE

COMPAGNIE ENTIÈREMENT CANADIENNE

BUREAUX D'UN OcéAN À L'AUTRE

MEMBRE DU GROUPE DE COMPAGNIES I.A.C.



La beauté de  
**'Simplicity'**  
 PAR CONGOLEUM

**DURERA DE LONGUES ANNÉES.** C'est le moyen le plus simple de recouvrir les planchers. Votre intérieur sera à la dernière mode grâce à 'Simplicity', de Congoleum, le couvre-plancher au décor sobre et net, qui est si élégant, et de plus, si économique! 'Simplicity' est facile à poser: il suffit de le dérouler; il s'applique de lui-même contre le plancher. Un rapide coup de chiffon ou de vadrouille humide, voilà tout ce qu'il faut pour lui garder sa propreté et son éclat. Ne vous inquiétez pas du prix; il convient à tous les budgets. 'Simplicity' ne coûte qu'environ \$1.10\* la verge carrée, soit \$13.00 pour une pièce moyenne de 9 pi. x 12 pi. Allez sans tarder chez le marchand de couvre-planchers le plus proche pour voir 'Simplicity' présenté en 5 couleurs, et tous les autres nouveaux motifs de Congoleum.



Motif no 295

Ou demandez le dépliant gratuit en couleurs en écrivant à:  
 Congoleum Canada Limited, 3700, rue St-Patrick, Montréal (P.Q.)

**CONGOLEUM**

\*un peu plus à l'ouest de la tête des Grands Lacs.

Motif no 292



Motif no 293

honnêtes. Je me rappelle qu'un jour, un promoteur de la Nouvelle Angleterre est venu me voir. C'était un beau joueur de violon. Je me suis rendu compte qu'il jouait faux. Il m'avait raconté que les sportifs du Maine désiraient me voir boxer et qu'ils n'avaient pas tous, les moyens de venir à Montréal. Il m'a ensorcelé. Je lui ai dit que j'irais me battre pour lui dans le Maine, s'il payait mes dépenses de voyages et s'il me promettait un pourcentage si les recettes étaient bonnes. J'arrive là-bas et la place est remplie à craquer. Il y avait entre 4,000 et 5,000 personnes. Après le combat, le promoteur tout souriant entre dans mon vestiaire et me dit: "Tu t'es bien battu, mais la foule n'était pas fameuse. Voici ta part." Il m'avait glissé un billet de cent dollars. J'aurais pu me battre ailleurs pour \$4,000.

"Tout compte fait, je ne peux que vous répéter que la boxe a été bonne pour moi. Je n'ai rien à dire de mon gérant Al Bachman. Les gens me racontaient des



Le boxeur, qui se présentait devant la Commission athlétique de Montréal pour y déposer une protestation, était reçu par le maire de Montréal, M. Jean Drapeau.



Cléroux et son entraîneur Whitey Bimstein.



Robert Cléroux, consolé par son épouse, le soir qu'il a appris que Archie Moore avait décidé de se désister.

histoires sur son compte, mais je me suis rendu compte que l'on cherchait seulement à nous séparer. Si je le désirais, je pourrais continuer à me battre. Je pourrais vous faire lire une lettre d'un promoteur de Londres, qui m'offre un combat contre Pete Rademacher ou Brian London. J'ai reçu des offres pour livrer un combat en Italie et en Allemagne. Je n'ai pas encore refusé ces combats officiellement parce que je n'ai pas encore reçu la réponse à ma demande d'emploi à une brasserie locale. On m'a laissé entendre que je pourrais devenir membre du personnel des relations extérieures dans un avenir très rapproché et j'ai répondu que je serais prêt à travailler sur un camion pour gagner mon pain de tous les jours. J'attends patiemment. Je suis jeune et fort. Le travail ne me fait pas peur. Si je suis embauché, je serai un employé modèle.

Cléroux a commencé sa carrière sous la tutelle de Jacques Chevrier, instructeur au Centre sportif de l'Immaculée-Concep-

tion. Il a tout balayé dans les rangs amateurs. Couronné champion des Golden Gloves, il s'est lancé vers de nouvelles conquêtes chez les professionnels.

"Je n'ai jamais eu la chance d'avoir de bons instructeurs à mon début. Je n'avais qu'une seule façon de me battre. Je fonçais sur un adversaire et je tentais de le faire tomber. Tout marchait bien à mon début, mais une fois rendu à New-York, je me suis rendu compte combien j'avais de choses à apprendre. Je n'ai jamais eu peur de personne. Une fois, au gymnase Stillman j'ai chassé Cassius Clay qui m'importunait par ses remarques. C'est sur la Côte du Pacifique que j'ai subi la grande humiliation dans la boxe. J'ai été battu par Zora Folley. J'ai tenté de le vaincre à Montréal, mais il m'a ébranlé dans les premières rondes. J'ai perdu ce match, mais j'ai prouvé que j'avais du cœur. Je quitte la boxe, mais personne ne peut dire que Robert Cléroux était un lâcheur entre les quatre câbles d'une arène." **LENN**



Robert Cléroux, champion canadien, attend maintenant un nouvel emploi.



Elle améliore  
tout  
repas

**HP**  
SAUCE

HP-L-1F-53



CIGARETTES

**EXPORT**

BOUT UNI  
ou FILTRE

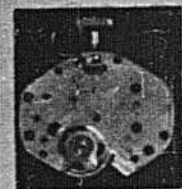
VOYEZ LA DIFFÉRENCE...  
ENSUITE ADOPTEZ  
WESTCLOX

Meilleure  
grâce  
aux  
rubis



**WESTPORT**  
par **WESTCLOX**

CHOIX DE 9 MODÈLES POUR DAMES:  
DE \$9.95 ET PLUS

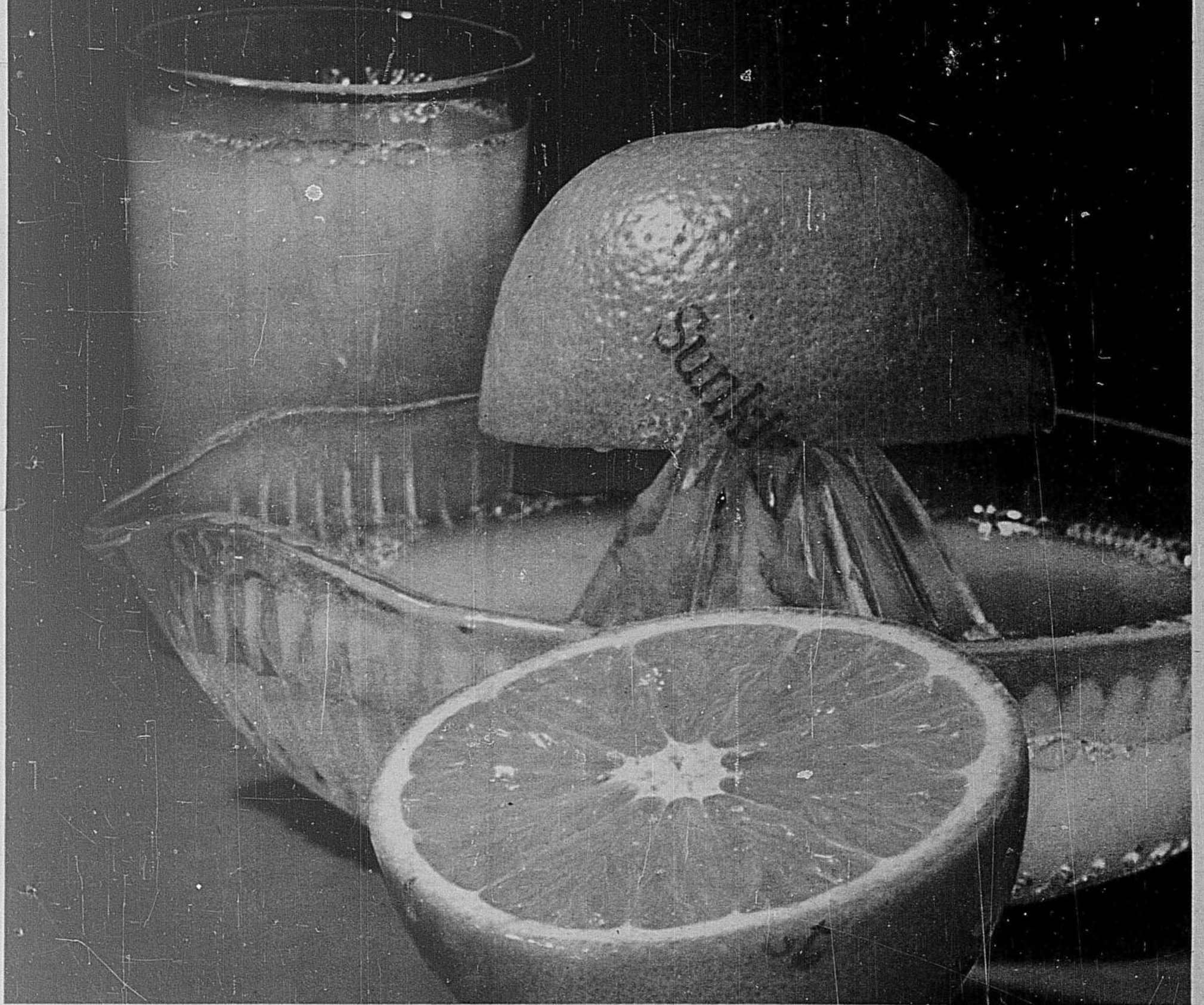


Voyez le mouvement de cette montre de marque connue. Il n'y a pas de rubis et évidemment nulle fabrication suisse. Prix: moins de \$15.00.



Maintenant, voyez le mouvement de fabrication suisse de cette Westport par Westclox, comportant la précision des rubis. Prix: moins de \$15.00.

**LE FRUIT NATURE**  
*frais arrivé du pays du soleil couchant*



Les oranges Sunkist sont une excellente source alimentaire de vitamine C. C'est la Nature qui leur a donné leur belle couleur dorée.

## **Le boire et le manger sous une même enveloppe**

Mangez-la . . . buvez-en le jus! Une orange fraîche vous apporte tous les bienfaits dont l'a comblée la Nature. Mieux encore, tous ces bienfaits vous sont offerts sous une même enveloppe . . . celle, encore toute baignée de soleil, du fruit frais cueilli.

# **Sunkist**

Marque déposée

*Les meilleures oranges portent ce nom*